

LA CRISI MINISTERIALE AUSTRIACA e il conflitto con l'Ungheria.

La successione Hohenlohe - La proposta Kathrein alla Camera di Vienna - Il presidente Justh e la separazione.

La costituzione di un gabinetto parlamentare.

Barone Beck incaricato delle trattative preliminari.

VIENNA 30 (N). La «N. F. Presse» recita: Il caposede al ministero dell'Agricoltura, barone Beck, fu designato come «regius». Egli non ha la missione di formare il ministero, ma la Camera, in un'udienza concessa a ora tarda, diede l'incarico di fissare il terreno di partiti per sapere se fossero pronti a formare un ministero parlamentare. In questo ministero dovrebbero entrare quattro tedeschi, due czechi e due ungheresi. Quali candidati tedeschi al ministero si fanno i nomi di Derschatta, Prade e di un conservatore. Quest'ultimo non sarebbe l'Ebenhoch, uno dei capi del centro cattolico, perché negli ultimi tempi sorsero dei dissapori fra lui e una frazione del partito; i ministri czechi sarebbero Pazak e Kramarz. Non è noto però che la candidatura di quest'ultimo incontri da parte dei tedeschi opposizione insuperabile. Dei polacchi entrerebbe nel ministero il conte Szybski. Non si sa ancora il nome del secondo candidato polacco. L'imperatore chiamerà nei prossimi giorni in udienza i capi partiti e cercherà di indurli a formare un ministero parlamentare. Il dramma del nuovo ministero dovrà comprendere la riforma elettorale, misure economiche contro il procedere unilaterale dell'Ungheria ed il riscatto ferroviario.

La caposede di Beck è già da anni capo di fiducia dell'arciduca ereditario Francesco Ferdinando. Ebbe gran parte, nei negoziati, nella stipulazione dei patti. Ha accompagnato pure il presidente dei ministri Hohenlohe nel suo recente viaggio a Budapest. Ha fama di conservatore e si ritiene che sarà strenuo difensore degli interessi austriaci di fronte alle pretese dell'Ungheria.

De Beck a capo del ministero?

VIENNA 30 (N). Nei circoli parlamentari si diffonde la voce che a presidente del ministero sarebbe già designato il bar. Beck, caposede al ministero d'Agricoltura.

La discussione alla Camera.

VIENNA 30 (N). La crisi acuta che attarda attualmente la situazione politica all'interno e gli avvenimenti di ieri, attardano con ansia l'odierna seduta della Camera. L'aula e le gallerie sono infittite.

Al principio della seduta, Kathrein, quando che la seduta indetta per ieri, si riferisce, che la conferenza capi-gruppo ha dichiarato che una parte di questo genere non è contemplata nel regolamento della Camera, e che il presidente agì in buona fede.

Le spiegazioni del presidente.

Il presidente Vetter dichiarò di avere letto la seduta, perché aveva ricevuto in via ufficiale la notizia che il ministro si era dimesso e non sarebbe passato alla Camera. Questo l'unico motivo della misura presa. La colpa è degli aver voluto impedire che la Camera discutesse la situazione e prendesse posizione di fronte al ritiro del governo è smentita dal fatto stesso che convocò la seduta odierna, appena fu noto il desiderio della maggioranza. (Approvazioni).

Lo svolgimento della proposta d'urgenza.

Kathrein (dando ragione della proposta di urgenza approvata ieri dal capigruppo (v. «Piccolo» di ieri), dice che la proposta è motivata dalla situazione attuale delle dimissioni del Ministero. L'Ungheria manifesta il desiderio di sciogliere le relazioni internazionali, unilateralmente e a nostro danno. Noi non dobbiamo tacere, ma difendere i nostri diritti contro tutti gli attacchi, qualunque parte vengano. Non possiamo permettere che si disponga dei diritti della popolazione dell'Austria senza noi. Dobbiamo chiedere che la Camera sia convocata finché e in quanto le istanze lo richiedano. (Approvazioni).

Il presidente dice che la proposta è importante per il fatto che l'approvazione della maggior parte dei partiti è in nostro favore all'unione dei partiti stessi una difesa comune dei diritti dell'Austria. L'accordo deve conservarsi e in avvenire. Prega che la proposta sia approvata all'unanimità. (Applausi calorosi).

Gli czechi radicali, contrari.

Klofac critica il contegno del presidente, dice che i tedeschi sono colpevoli della rovina del Parlamento. Il Parlamento austriaco non può fare contro il Parlamento ungherese. Gli czechi non sono propensi a cavare le spade dal fuoco per i tedeschi e ad ostentare costumi per i magi. Se i tedeschi vogliono ristabilire l'ordine devono concludere prima il compromesso con gli slavi.

Le dichiarazioni di Klofac, che nega uno scambio d'invettive fra i radicali e tedeschi.

L'atteggiamento dei tedeschi.

Kathrein dichiara che l'Ungheria, presentando la tariffa doganale automatica, viola il compromesso del '67, dal momento che non devono essere staccate singole parti che fanno comodo all'Ungheria. Qualunque sia per essere il Governo austriaco, esso deve mettere in discussione il problema del compromesso in sua estensione. Sino a tanto che non sarà raggiunto un accordo comune su tale faccenda, non si potrà parlare di un trattamento comune per l'Ungheria e i dazi e pagamenti in effettivo non si possono.

La tariffa doganale automatica.

Kathrein dichiara che l'Ungheria, presentando la tariffa doganale automatica, viola il compromesso del '67, dal momento che non devono essere staccate singole parti che fanno comodo all'Ungheria. Qualunque sia per essere il Governo austriaco, esso deve mettere in discussione il problema del compromesso in sua estensione. Sino a tanto che non sarà raggiunto un accordo comune su tale faccenda, non si potrà parlare di un trattamento comune per l'Ungheria e i dazi e pagamenti in effettivo non si possono.

La tariffa doganale automatica.

Kathrein dichiara che l'Ungheria, presentando la tariffa doganale automatica, viola il compromesso del '67, dal momento che non devono essere staccate singole parti che fanno comodo all'Ungheria. Qualunque sia per essere il Governo austriaco, esso deve mettere in discussione il problema del compromesso in sua estensione. Sino a tanto che non sarà raggiunto un accordo comune su tale faccenda, non si potrà parlare di un trattamento comune per l'Ungheria e i dazi e pagamenti in effettivo non si possono.

La tariffa doganale automatica.

Kathrein dichiara che l'Ungheria, presentando la tariffa doganale automatica, viola il compromesso del '67, dal momento che non devono essere staccate singole parti che fanno comodo all'Ungheria. Qualunque sia per essere il Governo austriaco, esso deve mettere in discussione il problema del compromesso in sua estensione. Sino a tanto che non sarà raggiunto un accordo comune su tale faccenda, non si potrà parlare di un trattamento comune per l'Ungheria e i dazi e pagamenti in effettivo non si possono.

La tariffa doganale automatica.

Kathrein dichiara che l'Ungheria, presentando la tariffa doganale automatica, viola il compromesso del '67, dal momento che non devono essere staccate singole parti che fanno comodo all'Ungheria. Qualunque sia per essere il Governo austriaco, esso deve mettere in discussione il problema del compromesso in sua estensione. Sino a tanto che non sarà raggiunto un accordo comune su tale faccenda, non si potrà parlare di un trattamento comune per l'Ungheria e i dazi e pagamenti in effettivo non si possono.

La tariffa doganale automatica.

Kathrein dichiara che l'Ungheria, presentando la tariffa doganale automatica, viola il compromesso del '67, dal momento che non devono essere staccate singole parti che fanno comodo all'Ungheria. Qualunque sia per essere il Governo austriaco, esso deve mettere in discussione il problema del compromesso in sua estensione. Sino a tanto che non sarà raggiunto un accordo comune su tale faccenda, non si potrà parlare di un trattamento comune per l'Ungheria e i dazi e pagamenti in effettivo non si possono.

La tariffa doganale automatica.

Kathrein dichiara che l'Ungheria, presentando la tariffa doganale automatica, viola il compromesso del '67, dal momento che non devono essere staccate singole parti che fanno comodo all'Ungheria. Qualunque sia per essere il Governo austriaco, esso deve mettere in discussione il problema del compromesso in sua estensione. Sino a tanto che non sarà raggiunto un accordo comune su tale faccenda, non si potrà parlare di un trattamento comune per l'Ungheria e i dazi e pagamenti in effettivo non si possono.

La tariffa doganale automatica.

Kathrein dichiara che l'Ungheria, presentando la tariffa doganale automatica, viola il compromesso del '67, dal momento che non devono essere staccate singole parti che fanno comodo all'Ungheria. Qualunque sia per essere il Governo austriaco, esso deve mettere in discussione il problema del compromesso in sua estensione. Sino a tanto che non sarà raggiunto un accordo comune su tale faccenda, non si potrà parlare di un trattamento comune per l'Ungheria e i dazi e pagamenti in effettivo non si possono.

La tariffa doganale automatica.

Kathrein dichiara che l'Ungheria, presentando la tariffa doganale automatica, viola il compromesso del '67, dal momento che non devono essere staccate singole parti che fanno comodo all'Ungheria. Qualunque sia per essere il Governo austriaco, esso deve mettere in discussione il problema del compromesso in sua estensione. Sino a tanto che non sarà raggiunto un accordo comune su tale faccenda, non si potrà parlare di un trattamento comune per l'Ungheria e i dazi e pagamenti in effettivo non si possono.

La tariffa doganale automatica.

sta metà dell'impero. L'oratore ammonisce il Governo futuro, qualunque si sia, a non presentarsi dinanzi alla Camera accettando la tariffa doganale ungherese o ricorrere al paragrafo 14 o allo scioglimento del Parlamento, giacché l'attuale crisi scoppiata nell'impero non può essere discussa che col popolo e nel Parlamento. (Approvazioni).

Per la revisione completa del compromesso.

Breiter si associa alla proposta d'urgenza; vi trova tuttavia delle lacune, giacché non dà nessun indirizzo al futuro Governo circa l'atteggiamento che dovrebbe assumere nella questione del compromesso. L'oratore avanza una proposta complementare con la quale si invita la commissione Derschatta a suo tempo nominata all'uopo, a presentare entro otto giorni alla Camera un abbozzo della nuova sistemazione delle relazioni economiche fra l'Austria e l'Ungheria, abbozzo che dovrebbe essere considerato in pari tempo come il programma del Parlamento e del futuro Governo nella lotta ulteriore per la tutela degli interessi austriaci.

Morsey aderisce a questa proposta e rimprovera il ministero degli esteri di essere intervenuto in favore dell'Ungheria (approvazioni). Chiede misure di difesa contro l'Ungheria, specialmente nel campo della politica tariffaria.

Un discorso di Sternberg.

Sternberg: La proposta è rivolta a persona non nominata. Siccome non abbiamo un Ministero, non so a quale indirizzo questa risposta sia diretta. Se però è diretta alla Corona, quei signori che hanno firmato la proposta avrebbero dovuto avere anche il coraggio di pronunciare la parola «Corona».

Fresl: Duecento buoni austriaci sono scappati e non hanno votato per la nostra proposta di chiudere la discussione.

Sternberg, continuando: La proposta d'urgenza ha lo scopo d'invitare la Camera ad esprimere il desiderio che la costituzione sia rispettata. Ecco a qual punto siamo giunti! Si deve deplorare che questa Camera abbia in petto tanto poco orgoglio da cercar di proteggere la costituzione con delle pitocherie anziché spiegare tutta la sua forza per difenderla. Se noi abbiamo la costituzione, la nostra è una Camera sovrana la quale ha anche il diritto e il dovere di tutelare la costituzione con tutti quei mezzi che la legislazione le offre. Con le pitocherie nessuna rappresentanza legislativa ha ancora saputo tutelare i suoi diritti (approvazioni). O i diritti di questa Camera vengono scherniti, e allora è nostro dovere di protestare contro lo scherno, o così non è, e allora questa proposta è affatto superflua (approvazioni). Se la Camera fosse capace di far qualche cosa, in questo momento critico essa avrebbe usato ben altro linguaggio. Queste non sono minacce, non sono difese, queste non sono un guaio di pitoche. E in tali condizioni noi vogliamo impegnare una lotta contro il Parlamento ungherese, contro quel Parlamento che rappresenta il fiore dell'energia, la gioventù della nazione e che possiede quel coraggio che ormai è retaggio soltanto degli antichi gentiluomini: il coraggio, cioè, di dire ciò che si pensa anziché velare le recriminazioni contro la Corona con periodi pieni di riserva; il coraggio di lanciare in faccia alla Corona il rimprovero che essa è in procinto di violare la costituzione dell'Austria.

Vice-presidente: On. Sternberg, la prego...

Proteste da diverse parti.

Vice-presidente: Non m'intrompono! Devo pregare l'oratore di non trascinarla la Corona nella discussione. Ciò è anticonstituzionale.

Sternberg: La prego, signor vice-presidente, di dirmi a quale indirizzo è rivolta la proposta d'urgenza e allora io, nei miei discorsi, mi rivolgerò a quello, ma poiché il signor vice-presidente non mi nomina questa persona, questo grande sconosciuto, io mi permetterò di continuare a tirare in ballo la Corona. A me la situazione attuale appare come il delirio di un moribondo preso da megalomania. Ripensate alle gesta di questa Camera; e ora non riversate tutta la responsabilità sulla Corona. Avrebbe la Corona agito come ha agito se voi non aveste fatto de lustrascarpe ai cortigiani? Avrebbe essa potuto imbandire a tal punto gli ungheresi se non avesse saputo che questa Camera fa tutto quanto da essa pretendono i gendarmi di Corte? La responsabilità ricade tutta su voi, ricade su tutte queste anime di servitori le quali si sono sempre piegate ai desideri venuti dall'alto. Ora non è il momento di spiegare improvvisamente una forza che rimarrebbe sterile. Oggi alla Cisletiana non resta che mangiare questa minestra nella quale Kossuth ha speso per vent'anni anni (ilarità vivissima). Voi siete stati a vedere come Kossuth spuntava nel piatto e ora d'un tratto rifiutate di mangiare. Avreste dovuto opporvi a che si sputasse e ora non sareste costretti a mangiare gli sputi (rinnovata ilarità). Le condizioni odierne sono dunque una conseguenza logica del contegno della Camera da parecchi anni. Solo quando saremo rinviati al punto che il potere non sarà più in mano di generali rammoliti e di burocrati paralizzanti, quando ci saremo completamente restaurati, potremo atteggiarci a Stato potente ed onorato e allora soltanto potremo anche coltivare idee di grandezza, quali quelle che abbiamo udito esporre oggi. Ma, così come stanno le cose, non potremo mai vincerla contro gli ungheresi. Infine l'oratore attacca gli czechi, perché hanno firmato la proposta d'urgenza di Kathrein.

Accuse tedesche.

Gross dichiara che la proposta d'urgenza trova la sua ragione nell'atto di violenza del Governo ungherese, cui il re d'Ungheria diede la sua approvazione. Accusa l'Ungheria di avere violato i patti e dichiara: Non siamo alieni dal riordinare le relazioni con l'Ungheria, ma tale riordinamento non deve partire dall'Ungheria unilateralmente. Chiede che la commissione al compromesso si raduni quanto prima e che anche da parte austriaca si prepari una nuova regolazione. L'oratore dichiara che il recente atto di violenza dell'Ungheria destò tanta eccitazione, perché il principe Hohenlohe, nel cui Governo confidava tutto il Parlamento, fu costretto a dimettersi appunto nel momento in cui il Gabinetto in conformità al suo dovere si opponeva a quell'atto. L'oratore si appella a tutti i partiti affinché si uniscano nella tutela dei diritti e delle prerogative del Parlamento nonché degli interessi dell'Austria contro tutti i fattori, anche contro il re d'Ungheria. (Approvazioni).

Gli czechi per il distacco.

Przak si dichiara contrario alla proposta dell'urgenza. Il suo partito è favorevole al distacco doganale e dà ai partiti tedeschi la responsabilità di avere sempre sacrificato gli interessi economici del paese.

I cristiano-sociali contro l'Ungheria.

Lu e ger dichiara che sino a tanto che non siano ripristinate le vecchie condizioni nelle questioni comuni, i cristiano-sociali non daranno un solo per le spese comuni e neanche una recluta.

L'oratore ricorda la sua ventenne attività parlamentare. Dice che finora trovò il coraggio di prendere l'iniziativa per una lotta coraggiosa contro l'Ungheria. La risoluzione che si sta discutendo oggi, quantunque egli non ne sia entusiasta, ha almeno lo scopo di dimostrare che i partiti sono tutti d'accordo. Però sarebbe stato più indicato dichiarare che fino a tanto che non sarà ristabilito lo «status quo», non si voterà neppure un centesimo per gli affari comuni e neppure il contingente di leva. Chiude il suo discorso dicendo che involontariamente viene fatto di gridare: Imperatore, vuoi tu assumerti in faccia alla storia la responsabilità dello sfacelo dell'impero degli Asburgo?

Kramarz esprime la speranza che la crisi attuale dischiuderà la via alla pace nazionale in Austria e al diritto elettorale universale.

Un oratore socialista.

Adler rileva come non solo la Corona ma anche il Parlamento sieno colpevoli del fatto che la tariffa doganale indipendente sarà presentata in Ungheria senza che il Parlamento austriaco sia stato interrogato, anzi contro le obiezioni del Governo, che tutelava l'onore e gli interessi austriaci non solo, ma anche il problema della riforma elettorale in Austria. Il Parlamento non seppe ricusare la responsabilità del Governo. Solo creando una vera rappresentanza popolare mediante la riforma elettorale - che deve essere attuata quanto prima - si può salvare l'Austria da sventure incalcolabili.

Grabmayr rileva essere indispensabile la revisione della legge del '67; solo mediante una nuova e completa sistemazione di tutto il compromesso si potrà giungere ad un pacifico accordo che regoli a soddisfazione delle due parti dell'impero le loro relazioni economiche.

I polacchi per il mantenimento dell'unione doganale.

Dzieduszycki deplora gli attacchi mossi alla Corona nel corso del dibattito. La ragione principale delle odierne condizioni sta nella lunga impotenza del Parlamento austriaco e nella mancanza di un Governo parlamentare con una solida base nel Parlamento. L'oratore rileva la necessità di mantenere l'unione doganale nell'interesse di tutta la monarchia; dichiara che seguirà il suggerimento di Grabmayr di convocare fra breve la commissione al compromesso per esaminare la situazione e dare al Governo futuro una direttiva per lo scioglimento delle questioni pendenti in conformità agli interessi dell'impero.

Wassilko rileva i pericoli incalcolabili che sorgerebbero se la riforma elettorale non fosse attuata.

Un discorso di Wolf.

Wolf dice che la Camera deve oggi parlare anche del «fattore irresponsabile» in Austria. Noi dobbiamo constatare che questo fattore si trova su una via sbagliata e che si è messo in contraddizione con gli interessi e la volontà di tutta la popolazione. Siamo vittime di un giuoco addirittura vergognoso. L'imperatore è diventato vecchio.

Il presidente prega l'oratore di non trascinarla nella discussione la Corona (proteste).

Wolf: Volevo soltanto dire che è colpa nostra se le cose sono giunte a questo punto. Si teme l'Ungheria e per noi non si ha che disprezzo. Dovremo scendere in piazza mobilitando la popolazione per protestare contro i forti che ci vengono usati. Innanzitutto però dovremo esigere che si abolisca il § 14.

La proposta Kathrein accolta.

L'urgenza della proposta Kathrein è approvata con 240 voti contro 8; quindi si approva il merito della proposta. Si respinge la proposta addizionale di Breiter, di incaricare la commissione al compromesso di presentare entro otto giorni proposte per il nuovo ordinamento delle condizioni di diritto fra le due parti dell'impero.

La prossima seduta

si terrà il 7 giugno. La commissione alla riforma elettorale fu pure convocata per il 7 giugno.

Un consiglio e un voto di Justh.

BUDAPEST 30 (N). Prima della seduta della Camera parecchi deputati si recarono dal presidente Justh e gli domandarono se, in vista del movimento al Parlamento austriaco, non fosse opportuno di spiegare in Ungheria una controazione. Justh dichiarò che, secondo il suo convincimento, la cosa più giusta sarebbe che l'Ungheria si disinteressasse di quanto avviene in Austria. Se il movimento in Austria dovesse provocare la domanda del distacco dall'Ungheria, ciò non potrebbe che tornare gradito all'Ungheria, che così vedrebbe esauditi i propri desideri.

I negoziati indipendenti con la Serbia.

VIENNA 30 (N). Il «Deutsches Volksblatt» recita: Apprendiamo da fonte benissima informata che l'Ungheria ha l'intenzione di avviare, indipendentemente dall'Austria, i negoziati per il trattato commerciale con la Serbia. Il Governo ungherese avrebbe già ottenuto all'uopo l'autorizzazione della Corona. Il giornale dice di essere in grado di affermare l'assoluta attendibilità di tale notizia ad onta di tutte le eventuali smentite ufficioshe ed ufficiali. Questa notizia dimostrerebbe che l'unione doganale fra l'Austria e l'Ungheria è di fatto cessata.

Alla Camera ungherese.

Petizioni contro Fejervary. - Il bilancio provvisorio. - Le elezioni d'immunità parlamentare. - Legni degli slovacchi.

BUDAPEST 30 (B). Fra gli atti figurano, fra altro, parecchie petizioni di comitati e città che domandano si metta il ministero Fejervary in istato di accusa. Mentre se ne dà notizia, la Camera scoppiò in una lunga, viva acclamazione.

Lodovico Olaj (partito dell'indipendenza) propone che si inviti la commissione a discutere con la massima sollecitudine le petizioni e di darne relazione alla Camera fra quindici giorni.

Stefano Rakovsky (popolare) si associa alla proposta.

La proposta è approvata.

Paolo Hoitsy presenta la relazione della commissione finanziaria sul progetto del bilancio provvisorio.

Szell (costituzionale) dice desiderabile che il paese sia colto quanto prima dallo Stato fuori legge; propone perciò che questa relazione sia discussa nella seduta di venerdì (approvazioni).

La proposta è accolta.

Skicska (slovacco) chiede soddisfazione perché fu violato il suo diritto di immunità; prega il presidente di dare istruzioni alla commissione all'immunità affinché essa dia un esempio.

Justh, presidente, dichiara che la faccenda sarà trasmessa alla commissione all'immunità.

Lehicska (slovacco), Pap (rumeno) e Lunja (slovacco) dichiarano pure che la loro immunità parlamentare fu violata, durante le elezioni a Verbo. Narano i casi loro occorsi. L'Unja si lagna perché i gendarmi gli intimarono di lasciare quel paese. Prega la Camera di non badare che si tratta di uno slovacco (grida a sinistra: traditore della patria!). L'oratore protesta contro queste grida. Egli non è un traditore della patria, ma un deputato ungherese.

Justh ammonisce i deputati a non uscire in tali grida, giacché non vi è offesa maggiore che chiamare taluno traditore della patria.

Rakovsky dichiara per fatto personale: Fra noi e quei signori deputati non ci fu mai relazione di parentela. Noi respingiamo indignati energicamente qualsiasi comunanza con loro. Se essi si rifugiano sotto la protezione della sovranità del Parlamento ungherese, abbiamo almeno la convenienza di non agitare poi contro la lingua ungherese e di non incitare contro la nazione ungherese, che da un millennio li protegge e non mostrò loro che soverchia longanimità (approvazioni).

Si elegge quindi la commissione all'indirizzo. La Camera passa poi all'elezione dei membri della delegazione. Il presidente dei ministri presenta quindi la proposta per l'elezione della deputazione alle quote. La Camera decide di discuterla nella prossima seduta.

Vaido (rumeno) motiva la sua interpellanza circa gli abusi avvenuti durante le elezioni; dice che gli elettori non magari s'ingannarono se credettero che una nuova era si spuntava. (Interruzioni a sinistra). Gli elettori furono terrorizzati dal ministro degli interni.

Il presidente chiama l'oratore all'ordine.

Vaido dichiara che la gendarmeria e le autorità amministrative avrebbero impiegato mezzi violenti per interdire gli elettori e far cadere i candidati nazionali. Non è perciò un miracolo se il popolo non ha fiducia nei gendarmi comandati in lingua ungherese (contraddizioni clamorose). L'oratore si lagna perché i gendarmi fecero uso delle armi senza bisogno, sicché scorse sangue innocente. (Lunghe interruzioni e grida a sinistra. I nazionalisti applaudono).

L'interpellanza è trasmessa ai ministri degli interni e del commercio.

Quindi si toglie la seduta.

Prossima seduta, venerdì.

Il contingente di leva 1905-1906 alla commissione parlamentare.

BUDAPEST 30 (N). La commissione parlamentare agli affari militari tenne una seduta, nella quale si esaminarono i progetti di legge relativi al contingente di leva per 1905-06. Il relatore Bakonyi si dichiarò disposto a raccomandare i progetti all'approvazione della Corona, ma con la riserva che egli non intende con ciò pregiudicare menomamente i suoi principi come membro del partito dell'indipendenza circa le questioni militari. Segui una discussione lunga e vivacissima, alla quale presero parte anche i ministri Jekelfalussy e Kossuth. Prevalse il concetto che, quantunque du-

rante il periodo di transizione non si possano mettere in campo le questioni militari, pure si debba risolutamente provvedere affinché siano tolti gli inconvenienti ancora esistenti nelle istituzioni militari, che contrastano con l'indipendenza dello Stato ungherese. Fu approvata la proposta di parecchi deputati, d'introdurre nella relazione una protesta contro il fatto che il passato Governo eluse il diritto riservato alla nazione di votare il contingente di leva, permettendo l'arruolamento di coscritti volontari, e chiamando o trattando sotto le armi i riservisti di supplemento. Infine i progetti di legge furono approvati.

VIENNA 30 (N). Si era sparsa già la voce che, in seguito alla crisi austriaca, potesse essere sospesa la visita dell'imperatore Guglielmo a Vienna. Da fonte autorizzata si dichiara ora al corrispondente berlinese della «N. F. Presse» che la questione della sospensione del viaggio potrebbe essere forse discussa se si trattasse di una visita di Stato, ma poiché non si tratta che di una visita che Guglielmo II fa a Francesco Giuseppe, quale suo amico personale, la crisi austriaca non ha nulla a che vederci.

Elezioni suppletorie a Cilli.

CILLI 30 (B). Nelle odierne elezioni parlamentari suppletorie della curia generale furono deposte 29.115 schede valide. Riuniti eletti, con 19.153 voti, il candidato conservatore sloveno dott. Antonio Korosec, prefetto in un collegio di Marburg. Il candidato della lega dei contadini, Wratschka, ebbe 7065 voti, e il liberale sloveno, Giovanni Rebek, 2807. Novanta schede andarono disperse.

IL MINISTERO GIOLITTI nel giudizio e nei voti della stampa.

ROMA 30 (N). La «Tribuna», in un articolo intitolato: «Ministero completo», dice che il nuovo Ministero, per consenso generale, è un Ministero buono, ben composto e autorevole. Raramente si poté e si potrà riscontrare un Gabinetto che abbia per sostegno un partito così omogeneo nel suo complesso e così forte per numero e per l'estensione della sua base in Parlamento. Il nuovo Ministero è perfettamente costituzionale, non costituito da una coalizione temporanea di correnti contraddittorie, ma risulta dalla riunione e dall'accordo di forze omogenee che possono diventare una coesione forte e duratura come appunto esigevano le condizioni parlamentari e i gravi problemi che sono in discussione. Il giornale rileva che il problema ferroviario, inteso sotto il Ministero Giolitti con Tedesco, progredì verso la soluzione sotto il Ministero Fortis. Sonnino vi aggiunse poco. Il Ministero Giolitti lo riprende quasi allo stato in cui lo lasciò, felice se, ai rilievi di Sonnino, potrà aggiungere qualche cosa di nuovo e di veramente buono. Per quanto concerne l'inchiesta sulla marina, la «Tribuna» si augura che il Ministero Giolitti, dopo un esame e una discussione imparziale delle relazioni e dopo le correzioni che una critica severa e leale possa suggerire, raggiunga lo scopo di mettere in giusta luce il vero stato della marina nostra e i meriti e i difetti dell'industria marinara per restituire il credito all'una e all'altra, e correggere gli errori e le imperfezioni che un difficile passato ha sventuratamente accumulato. La «Tribuna» ricorda anche la preparazione per la conversione del debito pubblico italiano iniziata nel 1904-05 sotto il Gabinetto Giolitti da Luzzatto, sospesa a causa la guerra d'Oriente e ripresa sotto il Ministero precedente. Il giornale dice che il Ministero Giolitti, persuaso dei vantaggi che la conversione arrecherà al paese, non farà già questione di persone e di metodi, pur di arrivare al grande risultato; proseguirà serenamente anche l'azione dei predecessori, se ciò sarà riconosciuto giovevole e condurrà innanzi le trattative sospese. La «Tribuna» si augura infine che il Ministero Giolitti faccia anche per il Mezzogiorno quello che il Ministero Sonnino non poté fare, emendando, dove sia necessario, il progetto di legge.

Il giornale conclude così: Se gli uomini si mostreranno impari al loro compito, o se il partito si indebolirà con scissioni o con ambizioni inappagate, noi non mancheremo di essere vigili scote a segnalare le colpe, e abbandoneremo gli uni e gli altri alla condanna che averrebbero meritata. Ormai siamo persuasi che l'indulgenza inopportuna non corregge gli uomini e rovina le cose; quando si tratti di interessi del paese, non è il caso di essere indulgenti neanche con le persone care.

ROMA 30 (N). Il «Giornale d'Italia», parlando della costituzione del nuovo Gabinetto, scrive: Vaghiando l'elenco dei nuovi ministri, si avverte subito che gli uomini più noti del Gabinetto non avrebbero un pensiero: quello di svolgere non un programma, bensì un giuoco parlamentare. Quindi, più che un Gabinetto atto ad esplicare un insieme di idee, ne derivò un insieme di persone adatte - o credute tali - ad aggruppare intorno a sé un certo numero di voti. Del resto, non era forse indispensabile per mente a simile inezia; non per nulla è stato detto che il nuovo Ministero accetterà, in massima, il programma del Ministero caduto.

La «Tribuna» si dichiara soddisfattissima dei nuovi ministri.

La «Patria» scrive: Giolitti ha avuto la mano felice e il nuovo Gabinetto si compone di uomini che per la loro posizione parlamentare costituiscono una forza omogenea che può dare buoni frutti. Compiacendosi che sia prevalso il concetto di far partecipare al Governo anche i giovani, il giornale rileva che Majorana e Schanzer sono del numero. Questi studiosi, colti e versati nelle amministrazioni porteranno senza dubbio un contributo apprezzabile di energia. Essi saranno utili collaboratori ai loro sperimentati colleghi nella risoluzione dei molteplici gravi problemi che incombono

sulla vita italiana. La «Patria» loda la scelta, che chiama ottima, del Massimini alle finanze perché questi, che non ha mai sollecitato un portafoglio, ha sempre utilmente lavorato nelle commissioni parlamentari accrescendo la simpatia che meritatamente gode e la fama di competenza che dai lunghi anni impiegati in quei lavori gli fu assicurata. L'indirizzo della politica estera - conclude il giornale - ridona credito alle nostre relazioni internazionali. Del resto è dai fatti che si deve attendere l'opera del nuovo Consiglio dei ministri.

Per la nomina dei sottosegretari.

ROMA 30 (N). La «Tribuna» reca: Dopo aver prestato giuramento i ministri si sono riuniti a Consiglio dove si cominciò a trattare per la nomina dei sottosegretari, ma ogni decisione definitiva è stata rimandata al ritorno di Tittoni e Mirabello, recatisi a ricevere gli invitati svizzeri alle feste del Sempione.

I capi-gabinetto e i segretari particolari del ministro.

funanza scoppiò una rissa e la polizia fece sgomberare la sala. L'anarchico Pavello fu arrestato.

Il Concilio dei vescovi francesi.

Il segreto pontificio e la comminazione della scomunica.

PARIGI 30 (N). Stamane incominciò l'annunciazione concilio dei vescovi francesi. Vi intervennero tutti i principi della chiesa cattolica in Francia, complessivamente 77. La riunione indetta per le 9, poté essere aperta solo alle 10 in causa del ritardo di alcuni partecipanti. Dinanzi al palazzo arcivescovile s'era radunata una gran folla per assistere all'arrivo dei prelati. Alcuni arrivarono a piedi, altri in carrozza o in automobile. Molti erano vestiti semplicemente da preti, alcuni avevano i distintivi di vescovo, con il cappello col cordone d'oro, il manto ed i guanti violetti con l'anello vescovile. Appena entrati tutte le porte del palazzo furono chiuse e non si lasciò più entrare alcuno.

Poco dopo fu distribuito il comunicato ufficiale in cui si diceva che sulle deliberazioni dell'assemblea dei vescovi sarà mantenuto il più assoluto segreto e che per conseguenza tutte le informazioni che si dessero sui lavori o sulle votazioni del concilio sarebbero prive di fondamento. La conferenza durerà due o tre giorni. I membri si dividono in tre gruppi di cui il più numeroso è quello che, riservata l'approvazione del pontefice, propende per la sottrazione sperando dalla legge sulla separazione un rifiorire del cattolicesimo in Francia come avvenne negli Stati Uniti. Questo gruppo spera di poter addurre ad un accordo, perché teme che altrimenti nella chiesa in Francia scoppi una gravissima crisi nel qual caso sarebbe impossibile l'esercizio del culto cattolico e le chiese diverrebbero proprietà dello Stato o dei comuni. Il concilio tiene oggi due lunghe sedute. Sull'andamento della discussione si è potuto sapere soltanto che, prima di entrare nella discussione, il cardinale Richard ricordò ai prelati l'ordine del papa del «segretum pontificum» la cui violazione porterebbe immediatamente con sé la scomunica. Si sa poi che il cardinale fece dare lettura di un autografo pontificio portato dal suo vescovo assistente Amet nel quale sono contenute le istruzioni per la discussione e per la votazione. Sul modo in cui devono essere fatte le votazioni il «Gaulois» ha le seguenti informazioni:

Anche le votazioni si terranno segrete. Ciascun prelati trasmetterà la scheda chiusa ai vescovi segretari che non proclameranno alcun risultato. Infatti il papa ci tiene, anche le indicazioni fornite dall'assemblea siano note solo a lui ed alla commissione cardinalizia romana che comprende i cardinali Vives y Tuto, Vincenzo Vannutelli, Merry del Val, Rampolla, Mathieu, Ferrata e Taliani. Dopo la riunione uno dei membri della commissione preparatoria porterà a Roma tutti i pacchi suggellati contenenti il risultato delle deliberazioni rimettendoli alla commissione cardinalizia che esaminerà i documenti trasmettendoli quindi con un parere motivato al papa che giudicherà sovraneamente in ultima istanza. La sua decisione non può essere conosciuta prima di quindici giorni. Fin qui il «Gaulois». Questa informazione ha provocato viva emozione fra i membri del Clero che vi vedono un grave pericolo per il cattolicesimo in caso di rifiuto di riconoscere la legge. Il clero teme l'influenza esercitata dall'«entourage» del papa che è per la resistenza alla legge. Alla testa degli oppositori sarebbero Merry del Val e Vives y Tuto. Quest'ultimo avrebbe detto: La Francia non ci vedrà chiaro che alla luce degli incidenti. Tre soli cardinali cioè Satolli, Rampolla e Ferrata sarebbero partigiani dell'accettazione, ma questi non hanno influenza alcuna.

Il «Temps» dice: I prelati venuti da Roma, dove assistettero alle feste per la beatificazione delle Carmelitane, dicono che il papa è gravemente colpito nella salute. Non pare in grado di prendere deliberazioni indipendenti senza subire le influenze di coloro che lo circondano.

L'imbarazzo del bilancio dello Stato pro 1907.

213 milioni di deficit.

PARIGI 30 (N). Oggi si tennero due riunioni del Consiglio dei ministri il quale si trova in grave imbarazzo per la preparazione del bilancio pro 1907, che, si dice, presenterebbe 213 milioni di deficit dovuto a tre cause, cioè: la scomparsa di alcune risorse straordinarie eccezionali di cui si frui nel bilancio 1906, le accresciute spese ordinarie risultanti dallo sviluppo del servizio dall'applicazione di leggi votate, infine le spese nuove per la difesa nazionale risultanti dalla realizzazione progressiva dei programmi dei

LA CAPINERA DEL SOBBORGIO

Proprietà dello Stabilimento editore del giornale «Il Piccolo» per tutti i suoi abbonati. Riproduzione vietata.

(81)

— Ah! grazie Andreina, grazie di cuore! Non domando di più per ora; concedetemi di farvi i miei addii, in previsione d'una sorte che può essermi sfavorevole. Promettetemi, se muoio, di conservare nel vostro cuore un grato ricordo di me. Addio, Andreina, addio!

E Gastone molto commosso le tese la mano. Andreina la prese, commossa anche lei, e la strinse senza ritegno.

— Non vi dico addio, ma arriveretei poiché auguro buon esito al vostro coraggio.

— Grazie, questo augurio mi porterà fortuna.

Nello stesso momento in cui Gastone de Benardes vedeva splendere all'orizzonte l'aurora d'una speranza tanto preziosa, la signorina de Mirecourt si disponeva a prender congedo dal colonnello Destrem che aveva visitato, quando il segretario annunciò un corriere arabo, che diceva venire da lontano.

— Che entri, ordinò Destrem sorpreso. Poi rivolto alla sua visitatrice:

— Volete aspettare un istante?

— Sì, caro colonnello, se tuttavia non sono indiscreta.

— Non siamo buoni amici?

Il messo era entrato nella stanza. Era

ministeri della guerra e della marina. Polcarre, ministro delle finanze, si sforza di ottenere dai colleghi la massima economia possibile, ma l'imbarazzo è gravissimo.

Un altro documento dell'innocenza di Dreyfus.

PARIGI 30 (N). Il giornale socialista «La Petite République» pubblica un interessante documento allegato agli atti del processo Dreyfus, documento che è una prova lampante dell'innocenza del capitano. Nel processo di Rennes il maggiore Guérin aveva dichiarato che Dreyfus aveva confessato il suo tradimento. La Corte di Cassazione trovò ora il seguente telegramma mandato dallo stesso Guérin al governatore generale di Parigi Saussier subito dopo la degradazione di Dreyfus: «Rivista, terminata. Dreyfus protestò la sua innocenza dopo la degradazione. Nessun incidente».

COSE DI SERBIA.

L'accordo commerciale con l'Austria-Ungheria. Voci di crisi ministeriale.

BELGRADO 29 (B). A quanto si dice, nel caso che non si raggiunga l'accordo nella questione del trattato di commercio con l'Austria-Ungheria, sarebbe imminente una crisi di Gabinetto. La «Politika» reca che il Governo dichiarò in un consiglio dei ministri tenuto sotto la presidenza del re, di non voler fare altre concessioni all'Austria-Ungheria, e di voler iniziare senz'altro la guerra doganale oppure dimettersi.

La questione dei cannoni e la guerra doganale.

BELGRADO 30 (N). Nel pomeriggio il presidente dei ministri, Pasich, convocò ai Ministri i redattori dei giornali di Belgrado, ed espose loro la situazione politica presente. Disse che, secondo la relazione della commissione per le prove coi cannoni, il Governo deve scegliere fra i modelli dei cannoni Schneider o Krupp. Questa circostanza, e il fatto che il Governo si considera come provvisorio, poiché ha da fare soltanto le nuove elezioni, pongono il Governo nell'impossibilità di accettare i postulati dell'Austria-Ungheria circa le ordinazioni dei cannoni. Perciò il Governo, piuttosto che cedere nella questione, riprenderà la guerra doganale.

Il pensionamento dei capi della congiura.

BELGRADO 30 (B). Il giornale ufficiale pubblica un «ukase» reale che mette in istato di riposo, in seguito a loro domanda, i colonnelli Alessandro Maschich e Damiano Popovich, i tenenti colonnelli Masich e Luca Lazarjevich e il maggiore Liubomiro Kostich. Per riconoscenza della volontarietà con cui i pensionati misero la loro posizione alla discrezione del Governo, godranno la pensione col pieno onorario.

BELGRADO 30 (N). Il pensionamento dei capi dei congiurati come soluzione della questione dei congiurati stessi è approvato dalla maggioranza dei giornali serbi. I giornali dei partiti progressisti e nazionalisti disapprovano il fatto che ai pensionati fu lasciato intero lo stipendio, dichiarandosi con ciò il Governo in certo qual modo con loro solidale. L'organo della lega per la soluzione in via legale della questione dei congiurati dice che il pensionamento è soltanto il primo passo. La questione sarà appena allora risolta quando i congiurati saranno consegnati ai tribunali ordinari. L'organo dei congiurati «Novi Pokret» deplora che il paese rinunci ai servizi di quegli uomini che sacrificarono tutto per il bene del paese. Il giornale crede però che fra breve il paese avrà di nuovo bisogno dei servizi di quei bravi patrioti.

BELGRADO 30 (N). Il pensionamento dei capi della congiura avrà per conseguenza una grande cambiamento in importanti posti nell'esercito. Anzitutto dovranno essere rimpiazzati il posto di capo dello Stato maggiore, tenuto finora dal colonnello Maschich; poi il posto di comandante divisionario del colonnello Popovich. A capo dello Stato maggiore verrà nominato probabilmente il ministro della guerra, generale Putnik, ed a comandante divisionario, al posto di Popovich, sarebbe destinato il colonnello Solorovich. A ministro della guerra si nominerà il colonnello Zivkovich. Sarebbero imminenti pure altri cambiamenti.

Le mediazioni dell'Italia.

BELGRADO 30 (N). Nella questione dei congiurati l'Italia funse da intermediaria fra l'Inghilterra e la Serbia. L'ambasciatore inglese a Roma fu autorizzato a dare promessa formale che l'Inghilterra, subito dopo il pensionamento dei cinque principali congiurati, avrebbe mandato un suo rappresentante a Belgrado. Questa dichiarazione fu comunicata a Pasich per mezzo dell'invitato italiano, e quindi Pasich sottopose al re il decreto di pensionamento. Le condizioni dell'in-

un arabo d'alta statura, dai lineamenti nobili, energici. Fece due passi davanti all'ufficiale, pronunciò gravemente il solito «salam-alek» (saluto), s'inchinò e presentò una lettera suggellata grossolanamente, scritta a matita.

Molto meravigliato il colonnello Destrem lesse in fretta e malgrado la sua volontà energica non poté dissimulare le sue impressioni. Vi dapprima stupore, poi gioia, infine apparve sulla sua fronte una ruga.

Ma il suo sguardo essendosi rivolto come per istinto sulla signorina de Mirecourt, sembrò rasserenarsi d'un tratto.

Egli si rivolse verso l'arabo e gli domandò:

— Comprendi il francese?

— Sì, comandante.

— Dove vieni?

— Dall'oasi di Uargla.

— Chi ti manda?

— Il governatore El-Hadji-Si-Mokra.

— Sai il contenuto di questa lettera?

— No, comandante.

— Devi portare una risposta?

— Sì, o danaro.

— Quanto?

— Diecimila duros.

— Li avrà, ma dovrà aspettare un giorno o due per concedermi di procurarli.

— Aspetterò.

— Ove alloggi?

— Dal sacerdote turco.

— Il tuo nome?

ghilterra erano state inviate in una nota a Pasich già domenica sera, ma siccome egli si trovava nell'interno del paese, la nota rimase chiusa sulla sua scrivania fino a lunedì a mezzogiorno. Lo stesso giorno fu tenuto un consiglio dei ministri, che però non approdò ad alcun risultato positivo. Appena ieri sera, dopo lunghe trattative con i congiurati, si decise il loro pensionamento.

L'impressione a Londra.

LONDRA 30 (B). Il «Times» pubblica: Il decreto di re Pietro di Serbia, che esonera dal servizio gli ufficiali che proseguono parte all'assassinio della famiglia reale, sarà accolto in Inghilterra con viva soddisfazione. Bisogna felicitare il re e il presidente dei ministri per questo passo coraggioso e saggio. Con l'allontanamento di questi ufficiali dal servizio, cadono gli impedimenti alla ripresa delle relazioni diplomatiche fra l'Inghilterra e la Serbia. E' da attendersi quindi che re Edoardo aderisca al più presto al ritorno del rappresentante inglese a Belgrado.

Il «Times» esprime la speranza che la Serbia, sottoposta sinora a così dure prove, possa avviarsi finalmente, come la Rumenia e la Bulgaria, a un migliore avvenire.

Disastri nella marina militare inglese.

LONDRA 30 (N). Stamane nel Canale all'altezza di Plymouth le torpediniere 108 e 81 mentre manovravano vennero a collisione e riportarono gravi avarie. Quelle riportate dalla 108 furono così gravi, che la nave dovette essere messa a posto in cantiere a Devonport.

LONDRA 30 (B). Il «Lloyd» riceve la notizia da Sudy che la nave da guerra inglese «Montagu» entrando nello stretto di Bristol, andò a picco presso Schuler-Pont. Mancano particolari.

LONDRA 30 (N). La nave da guerra inglese «Montagu», data in secco presso Shuterpoint alla costa meridionale di Lundy-Island, perdette ambedue le eliche e l'apparato radiotelegrafico cadde in mare. Dal lato di tribordo parecchie sezioni sono piene d'acqua. I locali delle macchine e la caldaia sono sottoacqua. Furono mandati in soccorso molti rimorchiatori. Regna ancora fitta nebbia con leggera brezza.

Tre bombe contro un ex governatore di Cutais.

CUTAIS 30 (Ag. teleg. pioborghese). La scorsa notte furono lanciate tre bombe contro l'ex governatore generale Ali-chanoff, mentre si recava alla stazione. Il governatore fu ferito al femore. L'autore dell'attentato fuggì.

Un esule polacco a Messina.

MESSINA 30 (N). Si trova qui, rifugiato, il noto agitatore polacco Francesco Bestuca, profugo russo, che è condannato da quel Governo perché direttore di un giornale clandestino il cui programma era per la libertà e contro l'autocrazia. Il Bestuca in Russia viveva insegnando lingue. Ora spera di poter ritornare in patria avendo avanzata domanda di grazia allo czar.

Gli sconvolgimenti di truppe alla frontiera turco-montenegrina.

GOSTANINPOLI 30 (B). Secondo informazioni montenegrine, la situazione ai confini sembra migliorata. E' cominciato già il ritiro delle truppe. L'incaricato d'affari montenegrino ha fatto oggi alla Porta dichiarazioni rassicuranti.

Truppe giapponesi contro gli insorti coreani.

LONDRA 30 (N). Il «Times» ha da Tokio: Due reggimenti giapponesi di fanteria, con reparti di cavalleria e d'artiglieria, marceranno da Seoul contro la città coreana di Hongkin, il quartiere generale insurrezionale degli insorti coreani. L'attacco seguirà di pieno giorno, affinché serva d'esempio al resto della popolazione.

SCONTI NEL NATAL.

LONDRA 30 (Reuter). Si ha da Krantz-kopp (Natal): Ieri mattina i ribelli ripeterono un violento attacco, che però fu respinto. Da parte inglese caddero 3 indigeni, e 12 rimasero feriti.

La rivoluzione nel Guatemala.

BERLINO 30 (N). Si telegrafa da Nuova York: La rivoluzione scoppiata ieri nel Guatemala è veramente una guerra con la repubblica di San Salvador. Il generale Barilla, che fu già per sei anni presidente e poi piantatore ed ora pretendente ed avventuriero ha preparato questo colpo di Stato organizzato splendidamente. Barilla invase il Guatemala da quattro parti e sarebbe appoggiato da piantatori tedeschi, inglesi ed americani.

— Si-Mohamed-ben-Kadur.

— Bene, ti farò avvertire. Sai tu come questa lettera sia giunta al governatore d'Uargla?

— Sì, comandante, fu recata da un targui del paese di Ghadamès.

— Mi darai una ricevuta del denaro?

— Sì, ho una lettera pronta, se paghi.

— Da quanto tempo sei partito?

— Da due settimane.

— Sei venuto sopra un dromedario?

— No, a cavallo.

— Hai bisogno di qualche cosa?

— No, di nulla, comandante.

— Allora a ben presto, ti ringrazio; che Allah ti protegga.

— A ben presto, comandante.

E lo strano messaggero si ritirò con fierezza.

Appena la porta fu rinchiusa, Destrem, con la lettera aperta, disse alla signorina de Mirecourt:

— Ascoltate, e giudicate la mia gioia: «Colonnello,

«La mia parola data e, d'altronde, il pensiero di preservare la mia vita minacciata m'obbligano a non parlarvi, in questo messaggio, che del suo scopo.

«Sono prigioniero del Tuareg, dopo esser stato gravemente ferito, curato, ed via di giurione. Il capo targui, resso il quale sono in ostaggio consentirebbe a rendermi la libertà, verso un riscatto di diecimila franchi versati al governatore di Uargla. Questo riscatto

sarà pagato in mia presenza al capo Messaoud.

«Mi rivolgo a voi, colonnello, come al mio solo protettore al caso di provvedermi una tale somma, con la speranza di potermi sdebitare un giorno, e rivedervi presto.

«Crediate, colonnello, alla mia sincera riconoscenza, alla mia rispettosa devozione.

Maurizio Duterte
Ufficiale del 3. reggimento.

— Lui, vivio... povero giovane esclamò la signorina de Mirecourt. Oh! lo salveremo, non è vero?

— Lo spero, rispose Destrem, e non vi nascondo che ho osato fare assegnamento sul vostro aiuto finanziario, poiché non ho per momento disponibile tale somma.

— Sono felice d'offrirvela io. Non posso dimenticare l'atto d'onestà col quale Maurizio Duterte si privò dell'eredità di sua madre, per saldare il debito del barone.

Vi offrirò dunque un «chèque» di diecimila franchi sullo stabilimento finanziario ove sono collocati i miei fondi di riserva.

— Accetto volentieri.

— Vi manderò il «chèque» questa sera.

— Grazie; la vostra bontà è squisita.

— Ora, riprese la signorina de Mirecourt, cangiando tono, quale condotta

che vogliono la rivoluzione per far cadere il presidente Cabrera e mettere al suo posto Barilla.

La stampa ungherese contro il gioco alle corse.

BUDAPEST 30 (N). I rappresentanti dei giornali tennero oggi una riunione per stabilire l'atteggiamento da assumere contro il gioco e il totalizzatore alle corse. Essi stabilirono di non pubblicare d'ora innanzi nei giornali altro che brevissime relazioni sulle corse già avvenute, senza fare alcun accenno alle quote dei totalizzatori.

Incidenti automobilistici all'ambasciatore a Madrid.

MADRID 30 (B). Il «Liberal» annuncia che ieri l'automobile che doveva portare l'ambasciatore austriaco e la sua consorte al palazzo del Pardo, urtò contro una barriera. Nel momento poi che le persone stavano per saltare a terra, l'automobile ebbe un nuovo urto dal tram a vapore, sopraggiunto in quell'istante. Né il primo né il secondo urto recarono però alcun danno ai passeggeri.

Il nuovo inviato rumeno a Vienna.

VIENNA 30 (B). L'imperatore ha ricevuto oggi al tocco in udienza speciale il nuovo inviato rumeno Lahovary, il quale presentò le sue credenziali.

Bryan, il contro candidato di Roosevelt, in viaggio di studio, VIENNA 30 (N).

Bryan, contro candidato di Roosevelt alla presidenza degli Stati Uniti, intraprenderà ora un viaggio mondiale per studiare le condizioni economiche e particolarmente quelle finanziarie dei vari Stati. Ieri è arrivato da Costantinopoli a Budapest e prossimamente arriverà a Vienna.

L'adunanza generale della ferrovia Meridionale a Vienna.

VIENNA 30 (B). Nell'odierna radunanza generale della società della ferrovia Meridionale, furono approvate la relazione d'affari e quella dei revisori. Rispondendo a un'interpellanza sull'accordo concluso con l'amministrazione dello Stato per la ripartizione del movimento a causa della nuova ferrovia alpina, il presidente dichiarò che l'amministrazione fece naturalmente il possibile per tutelare gli interessi della Meridionale. Sarebbe però impossibile entrare nei dettagli dell'accordo, data la sua mole. Se poi singole disposizioni non fossero così favorevoli come s'aspettano gli azionisti, bisogna tener conto che si trattava di evitare una lotta di concorrenza con l'amministrazione dello Stato, poiché la lotta con un concorrente così potente avrebbe potuto riuscire a danno della Meridionale.

Una condanna a morte.

NIZZA 30 (N). La Corte d'assise condannò a morte l'italiano Pietro Battistelli di 33 anni, da San Giustino, muratore, colpevole di avere l'anno scorso assassinato a coltellate sulla pubblica via, senza alcun motivo, il compatriota Antonio Menecchini e tentato di uccidere il figlio dell'assassinato, che riuscì però a fuggire.

La fine del processo degli antimilitaristi a Torino.

TORINO 30 (N). Stasera terminò il processo degli antimilitaristi cominciato ieri. La sentenza assolve otto imputati per non provata reità, e ne condanna quattro a pene variabili dai dieci agli otto mesi. Tra questi il noto rivoluzionario Polledro, studente, che già scontava una pena per un altro reato politico, e il dottore Manni, fuggito, quando, arrestato, veniva condotto in carcere. Si trova tuttora all'estero.

Uragano devastatore.

MONACO 30 (B). Ieri si scatenò nel distretto di Eggenfeld un terribile uragano. Le vie sono coperte di centinaia di alberi sradicati. Molte fattorie furono gravemente danneggiate e molte ebbero asportati i tetti. Furono abbattute parecchie tettoie. La cupola del campanile di Rimbach fu lanciata in un campo. Crollarono anche tre nuovi edifici. L'uragano durò cinque minuti, accompagnato da una pioggia torrenziale e da grandine.

La questione del latte a Trieste.

Nel rapporto sanitario per l'anno 1905 è compreso uno studio dell'egregio sig. Guido Timeus, chimico del civico fiscalto, intorno alla fornitura del latte nella città di Trieste e ai provvedimenti d'igiene alimentare infantile. Lo studio è molto diligente e viene a conclusioni che si affacciano inevitabilmente a chiunque

abbia occasione di esaminare il problema del latte nella nostra città.

Questo problema del latte può avere una importanza relativa per gli adulti, ai quali la candida bevanda non è che un sano completamente del regime alimentare; ma somma, assoluta, vitale, è l'importanza del problema stesso per l'età infantile, che ha nel latte, fino al secondo anno, non diremo il suo precupio, ma il suo unico ed esclusivo alimento. Il latte deve essere sano, deve essere buono, deve essere puro e nutriente: o altrimenti l'infanzia muore. Questo l'aspetto imperioso del problema d'igiene alimentare che si impone, forse più che a molte altre città moderne, alla città nostra.

In massima, Trieste, quanto al consumo di latte,

ha un posto abbastanza onorevole nella statistica. Se alcune città tedesche, come Flensburg, come Muhlhausen, hanno popolazioni che consumano da 175.9 a 172.5 litri annui di latte per abitante, la media dell'Inghilterra non è superiore ai 68 litri, quella della città di Londra ai 52.5, quella di Roma alla cifra esigua di 28; e Trieste occupa un buon mezzo con la sua cifra approssimativa di 88 litri all'anno per abitante. Relativamente alle città del nord, di Germania, d'Olanda, d'America, può passare per uno scarso consumo; ma al confronto dei paesi meridionali, dove si fa del latte limitatissimo uso, i triestini potrebbero vantarsi di berne signorilmente.

Donde viene il latte

che si consuma a Trieste? In parte dalle latterie cittadine e suburbane, che ne fanno il trasporto a varie ore coi loro carretti a cavalli; in parte dalle latterie dell'altipiano, d'onde esso giunge mattutino, portato nei cestoni o nei carretti a mano; in parte dal distretto di Capodistria, per via di mare o sulla groppa delle asinelli; in parte infine dalle latterie, alquanto più importanti, del Friuli e della Carniola, che lo spediscono qui quotidianamente col mezzo della ferrovia.

Dal calcolo fatti risulterebbe che 23.709 litri giornalieri sarebbero forniti dalle vacche di Trieste e del territorio; mentre 22.460 litri arriverebbero dalla campagna di Capodistria, dal Friuli e dalla Carniola: tutto sommato, Trieste consumerebbe (da cifra fu calcolata nel 1905) non meno di 46.169 litri di latte al giorno.

Come tutti i generi alimentari, il latte è

escluso di prezzo

negli ultimi anni e viene venduto oggi sul mercato triestino e nelle famiglie da 24 a 32 centesimi il litro.

Certamente non è il miglior prezzo desiderabile per l'ampio consumo di questo sennò tra gli alimenti; ma d'altra parte esso strettamente dipende dall'aumentato prezzo dei foraggi, dalle sempre più costose condizioni dell'allevamento. Ed ad ogni modo, nelle circostanze attuali, non forse la parte economica del problema si impone con maggiore urgenza e con maggior gravità: bensì la parte sanitaria, la distanza grande che corre fra un ottimo approvvigionamento di latte, e quello di cui fruisce la città di Trieste.

La sudiceria

è purtroppo la triste regina delle stalle cittadine e di quelle del territorio. Queste forse migliori di quelle: non perché più igienicamente tenute, ma perché gli animali vi passano solo la notte, essendo nelle ore diurne condotti tutti i giorni al pascolo.

Le stalle della regione nostra, meno poche eccezioni, sono dal sig. Timeus descritte come ambienti oscuri e bassi, privi di ogni canalizzazione, dove si colloca un numero di vacche maggiore di quello che potrebbe esservi accolto normalmente, a sdraiarsi talvolta sopra paglierici usati, senza le più elementari regole di pulizia e di ventilazione. Altrettanto criticabile è il sistema della mungitura, che vien fatta senza rigettare il primo quantitativo; e non si parli di filtrazione del latte; e non si parli di sua conservazione: che le vacche non esitano a tenerlo nella cucina o nella stanza da letto, in recipienti di poco confortante pulizia. A volte, nel portarlo in città, gli stessi recipienti sono coperti di stracci, per impedire che, al dondolio della cavalcatura, il latte trabocchi e si spanda; a volte, nel far ritorno, i vasi che contengono il latte, che conterranno il latte di domani, servono per il trasporto dei residui della cucina.

Si può dire insomma che in generale la lattiera igienica moderna abbia ancora ad essere rivelata alla regione nostra: la lattiera con le stalle ventilate ed illuminate, coi selciati impermeabili, e dati alla rapida lavatura, con gli animali perfettamente puliti e il personale munito, le mani e le vesti: la lattiera con ambienti speciali per filtrare e per conservare

terremo in questo proposito con Andreina?

— Secondo me, sarebbe prudente di non dirle niente. Tutto non è compiuto, il ritorno del messaggero a Uargla, la consegna ai tuareg, la liberazione di Maurizio ed il suo ritorno fra noi richiedono un certo tempo. Bisogna anche prevedere le contrarietà.

— Avete ragione. Riflettendo, un altro motivo sarebbe sufficiente ad impedire il silenzio in questo momento.

— Quale?

— La prossima partenza della mia protetta per Parigi, ove vuole fare certe ricerche particolari delle quali non vuol far cenno. Parlarle di colui che ama, farle sperare ora il suo prossimo ritorno, sarebbe forse impedire di partire. Ora non lo vorrei, una specie di presentimento mi dice che il suo viaggio sarà fertile di scoperte.

— Sì, è possibile, mormorò Destrem, ricordando le sue supposizioni riguardo Andreina e la sua rassomiglianza straordinaria di lei con Giorgio de Bussieres.

— Ignoravo questo progetto di viaggio, ma vi approvo per averlo autorizzato. Dunque non le dite nulla, aspettiamo gli avvenimenti; forse ne ridonderà bene per noi.

— Questa sera, disse la signorina de Mirecourt alzandosi per prender congedo, riceverete il «chèque» promesso. A domani, colonnello.

La questione del latte a Trieste.

Nel rapporto sanitario per l'anno 1905 è compreso uno studio dell'egregio sig. Guido Timeus, chimico del civico fiscalto, intorno alla fornitura del latte nella città di Trieste e ai provvedimenti d'igiene alimentare infantile. Lo studio è molto diligente e viene a conclusion

ario per la linea Trieste-Venezia. Ricordiamo che a datare da domenica 1. giugno il diretto che parte da Venezia alle 5.55 per Trieste, via Cervignano, troverà a Mestre pronta coincidenza per Milano che arriverà alle 3.05. La distanza Trieste-Milano sarà così di ore 9.10.

notevole miglioramento si avrà pure una delle esistenti comunicazioni Venezia a Trieste, mediante la traslazione in diretto del treno accelerato a datare da domenica 1. giugno, partendo da Venezia alle 2.25 pm, e arriverà a Trieste alle 7.15 pm.

Proposizioni sulla caccia. Il Comitato della Società Agraria, prendendo in considerazione i danni arrecati dal territorio, sui danni arrecati dalle colture, e per quest'anno solo, ha deciso di organizzare una caccia straordinaria, a scopo di presentare alla Giunta provinciale forestale domanda perché la caccia venga, mediante una prorogazione almeno per un paio di giorni, prolungata fino al termine di fine maggio.

Il nuovo dicastero luogotenenziale, cui attribuzioni venne presentata la legge, accordò il permesso, perché, eccezionale e per quest'anno solo, la caccia al capriolo abbia principio nel territorio di Trieste al 1. giugno.

Ufficiali postali. L'ufficiale postale sig. Martini, di Trieste fu promosso a quello superiore, e gli assistenti postali sig. Casimiro Beltram di Gorizia, Gregorio e Guglielmo Holluschi di Trieste, Ernesto Stangher di Abbazia, Giovanni Schmitz, Ermanno Bernardi, Giovanni Rossi, Giovanni Bettinelli e Francesco Globocnik, di Trieste, ad ufficiali di prima classe.

Cresima seguirà quest'anno nel seguente ordine: domenica di Pentecoste 3. e lunedì di Pentecoste 4. giugno, Cattedrale di S. Giusto, alle 9 ant.; domenica 5. giugno nella chiesa parrocchiale di S. Antonio in Città nuova alle 10 ant.; domenica 6. giugno nella chiesa parrocchiale di S. Vito del Soccorso, alle 10 ant.; domenica 10. giugno nella chiesa parrocchiale di S. Maria della Pace, alle 9 ant.; domenica 12. giugno nella chiesa parrocchiale di S. Maria della Pace, alle 9 ant.; domenica 17. giugno nella chiesa parrocchiale di S. Giacomo Apostolo, alle 9 ant.

Il torneo di «Lawn-Tennis» a Trieste. Il Club triestino di «Lawn-Tennis» ha deciso quest'anno un pubblico torneo, che si svolgerà sulla pista sociale, via Gioacchino Murat, a cominciare dal 3. giugno p. v. Le gare seguiranno nel seguente ordine: 1. e 2. giugno, nei festivi anche dalle 9 alle 12 ant. Il torneo è aperto a soci della Società di «Lawn-Tennis» di Trieste e a tutti i giocatori che abbiano compiuto il 15. anno d'età e siano residenti a Trieste.

Le gare avranno il seguente svolgimento: 1. «Gentlemen» Singolare; 2. «Ladies» Singolare; 3. «Mixed Double» Singolare; 4. «Gentlemen» Singolare; 5. «Mixed Double» Singolare.

Le iscrizioni sono da indirizzarsi al Club triestino di «Lawn-Tennis» via S. Vito del Soccorso, dove si decide la «best of three».

Le iscrizioni sono da indirizzarsi al Club triestino di «Lawn-Tennis» via S. Vito del Soccorso, dove si decide la «best of three».

«Gresham» Società d'assicurazioni. La società d'assicurazioni «Gresham» ha deciso quest'anno un pubblico torneo, che si svolgerà sulla pista sociale, via Gioacchino Murat, a cominciare dal 3. giugno p. v. Le gare seguiranno nel seguente ordine: 1. e 2. giugno, nei festivi anche dalle 9 alle 12 ant. Il torneo è aperto a soci della Società di «Lawn-Tennis» di Trieste e a tutti i giocatori che abbiano compiuto il 15. anno d'età e siano residenti a Trieste.

Le gare avranno il seguente svolgimento: 1. «Gentlemen» Singolare; 2. «Ladies» Singolare; 3. «Mixed Double» Singolare; 4. «Gentlemen» Singolare; 5. «Mixed Double» Singolare.

Le iscrizioni sono da indirizzarsi al Club triestino di «Lawn-Tennis» via S. Vito del Soccorso, dove si decide la «best of three».

Le iscrizioni sono da indirizzarsi al Club triestino di «Lawn-Tennis» via S. Vito del Soccorso, dove si decide la «best of three».

seppia e «Panther» a Scialoi nei giorni 2, 6, 9, 16, 20, 23 e 30 giugno alle 8.25 ant.

Convegni sociali. Il Club familiare ha indetto per domenica una gita sociale alla volta di Basovizza e Lipizza. A Basovizza sarà fatta la colazione e al ritorno da Lipizza sarà imbandito il pranzo sociale. L'arrivo in città seguirà verso le 6 pm.

Il Club Veloce «Trieste» ha indetto per domenica e lunedì (tempo permettendo), una gita alla volta di Udine, Pordenone, Palmanova e Cervignano. Questa gita si potrà fare partendo: sabato alle 6.30 pm. dal Caffè Portici di Chiozza, oppure domenica ad ore 4 ant., dal Caffè ai Portici di Chiozza (con ritrovo dei primi partiti al confine), infine domenica ad ore 3 pm., pure dai Portici di Chiozza (con ritrovo delle due prime squadre partite a Palmanova).

Gita sospesa. La gita per Zara, visto l'esiguo numero di prenotazioni fin qui ottenuto, fu sospesa.

Oggetti rinvenuti. Furono depositati al nostro Ufficio d'amministrazione i seguenti oggetti rinvenuti:

Un orologio con catena rinvenuto dal ragazzo Giorgio Declich. - Due biglietti di reimpiego rinvenuti in via Riborgo. - Un libretto di affittanze rinvenuto sulla via. - Una cintura da signora rinvenuta sulla via. - Un mazzo di tre chiavi rinvenute in via del Ponterosso da una guardia municipale. - Un libretto di lavoro rinvenuto sulla via.

Gli emigranti respinti da Nuova York. Degli emigranti respinti, come ieri abbiamo narrato, dalle autorità di Nuova York e ritornati qui con il piroscafo «Sofia», 25 bulgari, serbi e macedoni, dopo essersi rivolti al Giudizio in affari civili, accettarono l'indennizzo loro offerto dall'Austria-Americana, e ieri sera con l'ultimo treno partirono per Zagabria. Gli altri 105 slavi meridionali si rivolsero ad un legale, e con il suo intervento oggi cercheranno di venire ad un accomodamento.

Un giovanotto ferito con tre colpi di coltello. Ieri mattina all'alba, in città vecchia, si svolse un grave fatto di sangue. Verso le 4 salivano per la via Chiauchiarra due giovanotti, entrambi vestiti alla foggia dei facchini. Essi altercavano e di tratto in tratto uno di essi si fermava, prendeva l'altro per il petto e lo scuoteva con violenza come per dar maggior forza alle sue argomentazioni. L'ultima tappa la fecero dinanzi alla casa N. 1, e un momento dopo uno dei due fu veduto estrarre un coltello, colpire ripetutamente l'avversario e poi fuggire. Alcune donne che, attratte dalle grida, si erano affacciate alle finestre, si diedero alla volta a gridare disperatamente facendo accorrere le guardie. Queste rilevarono che il giovanotto aveva tre ferite, e precisamente: una al dito medio destro (riportata nel difendersi), una al costato sinistro ed una al braccio.

Il ferito fu trasportato con una lettiga all'ospedale ed i medici giudicarono le ferite di natura gravissima. Quando poté parlare, il giovanotto si qualificò per Giulio Bruna, di 21 anni, da Trieste, abitante in via Chiauchiarra N. 1, e dichiarò che a colpirla era stato un suo conoscente noto col nomignolo di «Suster». La polizia fece alcune indagini e scoprì che detto «Suster» era il facchino Vittorio Miani, di 23 anni, e lo arrestò.

Chi è l'uomo gravemente ferito. Quell'uomo che, come narrammo ieri, martedì mattina era stato trovato steso a terra, privo di sensi e ferito, in piazza della Borsa, ed era stato trasportato nella farmacia Vielmetti, si chiama Pasquale Battigelli, di 42 anni, bracciante da Trieste, abitante in via di Renna N. 2, e, secondo la polizia, sarebbe caduto in istato d'ubriachezza. Lo stato del Battigelli è sempre grave.

La fantasia di un ragazzo. L'altra sera verso le 10, il signor Vittorio Puffich, abitante in via della Barriera vecchia N. 9, rincasando, trovò seduto in piazza Carlo Goldoni un ragazzo sui 10 anni, il quale se ne stava pensoso col capo fra le mani e i gomiti sulle ginocchia. Il signore volle conoscere la causa di tanta tristezza e interrogò il ragazzo. Questi raccontò che i suoi genitori lo avevano cacciato di casa e che, non avendo parenti a Trieste, non aveva trovato miglior luogo per passare la notte che il posto in cui si trovava. Aggiunse di aver fame e di non sapere dove recarsi a chiedere un tozzo di pane.

— Ti hanno cacciato di casa?... Avrai commesso qualche briconata?

— Mi, signor, gnancu par insogno: i era stufo di me e me ga dà la fuga!

La risposta del ragazzo non convinse il signor Puffich, il quale, non volendolo lasciare in balia al destino, lo condusse all'ispettorato del rione dove il povero... espulso dalla casa paterna si qualificò per Antonio Selan, di 10 anni, abitante in via Rignuti N. 10. Il suo racconto non persuase neanche l'ispettore il quale, per far un po' di luce nella faccenda, mandò a chiamare la madre del Selan. La donna smentì il cattivo figlio, dichiarando che era fuggito da casa alle 7 del mattino perché, incaricato di acquistare otto chilogrammi di carbone, si era trattenuto alcuni centesimi: per tema di venire redarguito, non si era fatto più vedere e l'aveva costretto a cercarlo durante tutta la giornata. Il fantasioso ragazzo rincarò con la genitrice, la quale promise di fargli scontare a dovere la storiella inventata.

Grave caduta a bordo del «Gerty». Ieri nel pomeriggio il marinaio Marco Rudich, di 17 anni, imbarcato sul piroscafo «Gerty», dell'Austria-Americana, si era recato a far pulizia nel secondo corridoio della stiva, quando, sportosi all'infuori del parapetto, si impigliò la maglia in un uncino e quando fece per ritirarsi, la maglia fece presa ed egli cadde in fondo alla stiva. Alle sue grida accorsero altre persone dell'equipaggio, le quali lo trassero fuori. Fu subito telefonato alla Guardia medica e il dottore constatò che il Rudich aveva riportato una frattura all'avambraccio destro, una ferita all'occipite e probabile commozione cerebrale. Col carro-ambulanza il giovane venne trasportato all'ospedale, ove lo si accolse nella decima divisione.

Gronaca dei furti. Martedì verso le 8.30 pm. un ragazzo sui 10 anni si avvicinò cautamente alla baracca della venditrice di manifatture Amalia Graton, in via Vincenzo Bellini, e s'impossessò di un paio di calze del valore di 80 centesimi e se la svinse. Ma fu raggiunto poco dopo e condotto alla polizia, dove si qualificò per Umberto Z., di 11 anni, abitante in città vecchia. Le calze furono restituite alla Graton ed il ragazzo fu consegnato ai genitori per la correzione domestica.

Piccolo incendio. Ieri sera alle 7.50, dal laboratorio della sartoria Gross e Treo, in Corso 21, si manifestò un incendio. I vigili di via della Loggia ne avvertirono la stazione principale e quella di via Gioacchino Rossini, e poco dopo dalle tre stazioni accorsero tre treni di vigili, al comando del luogotenente Chaudoin. L'incendio, che era stato causato dal fornello dei ferri da stirare, incendiando un pezzo di pavimento, fu in breve spento dai vigili.

Morso d'un cavallo. Iersera ricorse alla Guardia medica l'agente Ernesto Windspach, di 35 anni, abitante in via del Tintore 5, il quale era stato morsi da un cavallo alla spalla destra ed aveva riportato una ferita profonda tre centimetri.

Assalto epilettico. Iersera il dottore della Guardia medica fu chiamato in via del Pozzo N. 6, ove trovò il bracciante Antonio Busello, di 25 anni, abitante in via dell'ospedale 8, il quale era stato colto da un assalto epilettico e cadendo aveva riportato una ferita alla mano destra. Dopo le prime cure venne accompagnato all'ospedale ove fu accolto nella decima divisione.

Per mano altrui. Ieri ricorsero alla Guardia medica: Gisella Blesser, di 15 anni, abitante in via Alessandro Manzoni 22 la quale in baruffa con altre ragazze era stata graffiata al viso; Giovanni Prassel, di 19 anni, droghiere, abitante in Rozzol 67, il quale aveva contusione con suffusioni sanguigne all'occhio sinistro, essendo stato percosso durante un alterco.

Lesioni accidentali. Ricorsero ieri alla Guardia medica: Lodovico Medet, di 32 anni, bracciante, abitante in salita di Grotta 15, per una ferita lacero-contusa all'arco soprorbitale sinistro; Adolfo Blumenschein, di 11 anni, abitante in via della Fontana 18, per una ferita lacero-contusa al ginocchio destro; Giovanni Covacich, di 42 anni, bracciante, abitante in via Nicolò Machiavelli 42, per una ferita di punta al polso sinistro; Giuseppe Furlan, di 24 anni, conduttore ferroviario, abitante in via del Belvedere 43, per una ferita lacero al naso; Antonio Micheluzzi, di 30 anni, oste, abitante in Cologna 45, per una ferita di taglio alla lingua.

Corrispondenza aperta. Pedante. La festa dello Statuto ricorre quest'anno domenica 3. giugno, prima festa di Pentecoste. — **Gigante.** Gruppo di giovani. Partendo da Trieste alle 5.55, a datare dal 1. giugno, si arriverà a Udine alle 8.30 ant. in tempo utile per la rivista militare della festa dello Statuto. — **Trentino.** La linea Venezia-Bassano-Tezze, in congiunzione della ferrovia della Valsugana, sarà compiuta nel 1906. Da Bassano a Tezze vi sono attualmente vetture postali. — **Sempione.** La prima partenza da Gorizia per Udine è alle 5.55 ant., arrivo a Udine alle 7.30. — **Assiduo lettore.** I biglietti a prezzo ridotto sono valevoli soltanto per il treno per il quale sono stati emessi e non si possono utilizzare altri treni nemmeno pagando la differenza. — **La masque de fer.** Brindisi ha 17000 abitanti. — **Maria e Pierino.** Da qualunque fotografia. — **Duma.** Anche per un bambino di 7 anni i genitori portano il lutto. — **Prova.** Per tortiere il lutto della pelle nelle giovani meglio che il sapone: dopo la lavatura si può applicare un leggerissimo strato di cipria. — **Curtosa.** L'ammoniac che si adopera per lavare le mani è in proporzione di due cucchiaini per un chilo d'acqua. — **Italia.** La Tosca soltanto nel dramma di Sardou; il Werther nel romanzo di Goethe; «I dolori del giovane Werther». — **Aramis.** Per un fratellastro si porta il lutto come per un fratello. — **Maria.** L'acqua ossigenata rende i capelli chiari, ma di una tinta poco simpatica; meglio è forse lavarli con un infuso di camomilla. — **Scommessa.** Arimondi era maggior generale.

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 21.6, ore 2 pm. 24. — C. — Altezza barometrica ore 12 mer. 760.5. Oggi: alla mezza 8.18 ant. e 5.33 pm. — Bassa marea 9.54 ant. e 11.58 pm.

Ogni giorno una. Fra amici. — Non credi che il portare continuamente il cappello tenda a render calvi? — Non lo so; ma ho notato che l'esser calvi dà la tendenza a tenere sempre il cappello.

Un «carillon» a Graz. Mandano da Graz: il signor Goffredo Maurer, proprietario della più che centenaria ditta Eugen von Emperger & Co., ha fatto erigere nella sua casa un «carillon», che, per il suo nuovo meccanismo, può annoverarsi fra i più grandiosi strumenti musicali a campana. Il geniale meccanismo (leve mutabili nel cilindro) rende possibile di suonare una grande quantità di pezzi. Un congegno d'orologeria a carazione automatica regola tutto lo strumento e fa muovere un globo lunare a seconda delle fasi della luna. Al principio del pezzo escono dalle finestre due figure di stiriani in grandezza naturale, che ballano. L'orologio suona i quarti in accordi separati. Le 24 campane, che si stanno ancora intonando, pesano 1057 chilogrammi. Con questa opera d'arte Graz ha acquistato una nuova curiosità degna di essere veduta.

COMUNICATI *)

Bagno Radein (Stiria)

raccomandato specialmente contro la gotta, calcoli e renella, nefrite, malattie della vescica, malattie muliebri e affezioni catarrali.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla Direzione dello Stabilimento di cura

Mürzschlag

«Berghotel Lambach», «Villa Kaiserstein», «Villa Walther», «Villa Gröbenbauer» il più bel soggiorno durante l'estate, completamente rimessi a nuovo. Prezzi modici. Giuoco di Lawn-Tennis. Le ville sono con cucina e completamente arredate.

Josef Brunner.

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Ditta grossista del ramo carta

molto bene conosciuta dalla clientela

cerca bravo viaggiatore

per i paesi alpini dell'Austria, che conosca perfettamente l'articolo. Desiderasi la conoscenza della lingua italiana.

Offerte con indicazione dei posti finora occupati, le pretese di stipendio e con fotografia, inviare sub. «O. T. 23506» all'Ufficio annunci Winkler, Innsbruck.

AFFITTANSI per il 24 Agosto

QUARTIERI

di 4 stanze, stanza per servizio, bagno, dispensa, luce elettrica, gas per illuminazione e calefazione, ascensore.

BOTTEGHE E MAGAZZINI.

ALBERTI, Via Belvedere 1

BELLISSIMO APPARTAMENTO

in posizione centrica

composto di 5 stanze, sala e anticamera

affittasi per 24 Agosto p. v.

preferibilmente

per uso scrittoio.

Indirizzo al «Piccolo».

PER LA CRESIMA

acquistate un bel regalo

nella Oreficeria Triestina

VITTORIO FEI

Via Malcantone 4 e 5. Tel. 1034

Ricchissima scelta in Orologi, Catene, Brocche, Orecchini ecc.

PREZZI MITISSIMI

SPLENDIDI CAPPELLI

da signora e ragazzina

A PREZZI DI COSTO.

Occasione per la Cresima.

Corso 13, I piano

CREMA MARSALA DEPAUL

Specialità della premiata Ditta Attilio Depaul, Trieste

Nella stagione estiva si deve ben guardarsi prima di prendere una qualunque bibita. Essa, presa con l'acqua o col sifone, forma indubbiamente un'ottima ed igienica bibita.

Badare alle imitazioni.

CAUSA TRASLOCO VENDONSÌ tre magnifici

CANI S. BERNARDO

di genitori premiati. Tutti tre maschi, età anni 1½; prezzo soltanto cor. 130 l'anno.

GIUSEPPINA JERMANN, Lubiana, Bahnhofgasse 7.

OROLOGI

d'ogni genere

in oro, argento, acciaio e nichelino

delle più rinomate fabbriche svizzere ed americane

OROLOGI DI PRECISIONE

International Watch Co. La Schaffhouse, Keyston Watch Case Co. Riverside, Omega, Moerli, Waltham

REGOLATORI IN OGNI STILE

in grande assortimento, a prezzi modici

GIACOMO ZERKOWITZ & FIGLIO

Corso N. 15, Trieste.

Rodolfo Röttl - Trieste

Via dell'Acquedotto N. 21

Telefono 1288.

Vetturette „LYON“

(ex Bébé-Peugeot)

Nel mese di Luglio riceverò le prime Vetturette Lyon 7 HP, accensione a magneto, tre velocità, marcia indietro, trasmissione a catena. In tutti i dettagli eguali alle vetture pesanti, le quali terranno il primato su tutti i sistemi del genere per la loro assoluta praticità, eleganza e capacità di superare le più forti salite.

Essendo i prodotti della Peugeot conosciuti come insuperabili non solo per il materiale ma anche per la lunga serie d'anni d'esperienza, si può aspettarsi da queste Vetturette una vera perfezione. — Ognuno che desideri acquistare una buona Vetturetta farà bene attendere l'arrivo delle suddette, per persuadersi della incontestata superiorità.

Questo tipo di Vetturetta è stato sempre vittorioso in tutte le prove di praticità e resistenza alle quali ha partecipato ed ove c'erano in gara marche mondiali.

Nel 1905 furono vendute delle «Bébé Peugeot» circa 2000 Vetturette, delle quali solo a Londra oltre 500.

Rappresentanza per Fiume e dintorni: A. Tomsig e G. Villich.

ISTITUTO PER LE PICCOLE INDUSTRIE

(Via Lazzaretto vecchio 52)

UFFICIO D'INFORMAZIONI TECNICHE

aperto nei giorni feriali dalle 9 ant. alla una pm. e dalle 3-7 pm.

Informazioni e ragguagli intorno a motorini, macchine, utensili, forniture e concorsi per tutte le industrie.

STABILIMENTO TRIESTINO DI PANIFICIO

(Società anonima)

Via Conti N. 12 - Telefono N. 291

CON FILIALI DI VENDITA

Via Conti N. 12, Largo Santorio Santorio 3, Via Campanile N. 17, Via Cavana N. 15, Piazza Barriera vecchia 10, Via delle Poste 6, Via Belvedere 2 (entrata in via Occlia), Acquedotto 52 - Riva Grimalda 4, Via Riborgo N. 23.

Lo stabilimento è allestito secondo le norme dell'igiene e provveduto di ricco macchinario per la lavorazione del pane.

Abbonamenti vengono assunti alla Centrale Servizio di distribuzione a mezzo di automobili

Pane di tutte le qualità. Biscotti per uso bordo, Biscotti di da dessert

Giardino Pubblico

Questa sera dalle 7½ alle 11

GRANDE CONCERTO

— della —

BANDA MILITARE

sotto la direzione del Maestro Teply.

PROGRAMMA:

1. Zitta. «Coccolò». Marcia.
2. Strauss. «Kaiser». Walzer.
3. Beethoven. Ouverture dell'op. «Egmont».
4. Puccini. Fantasia dell'op. «Tosca».
5. Liszt. Prima rapsodia ungherese.
6. Verdi Fantasia dell'op. «Aida».

7. Wagner. Fantasia op. «Oro del Reno».
8. di Groninga. «L'adace».
9. Catella. Polpouri dell'op. «La Campara di Groninga».
10. Strauss. «Fesche Geister».
11. Marcia.

Proprietario: A. MONTAGNARI.

La massima economia si raggiunge in famiglia preservando le calzature.

Gli stivali durano veramente a lungo

adoperando il LUCIDO e le CREME COLORATE della Fabbrica

ESCHER & DAL SENO, Trieste, Via Giulia 76.

TROVANSI DAPPERTUTTO.

FRAMBOISE

preparato da GIAC. ENRICO HUBER

Trieste, via S. Apollinare 4 - Telefono 201

Spedizioni per l'interno

Filiale della Banca Union in Trieste

si occupa di tutte le operazioni di Banca e Cambio valuta

riceve versamenti in Conto Corrente, corrispondendo l'annuo interesse del 2%, oppure verso lettere di versamento a nome

IN CORONE:

al 3½% con 4 giorni di preavviso

al 3½% con 30 giorni di preavviso

al 3½% a 6 mesi fisso

al 3½% a 1 anno fisso;

in Banco-Giro, senza limitazione alcuna della somma, il 2½% d'interesse annuo, riservati i casi di speciali accordi, ed accreditando tutti i versamenti per il giorno stesso nel quale vengono effettuati.

S'incarica per i propri correntisti dell'incasso di conti di piazza, di cambiali per Trieste, Vienna, Budapest ed altre principali città della Monarchia, rilascia loro assegni su queste piazze ed accorda loro la facoltà di domiciliazione effetti presso la sua cassa, il tutto franco di ogni spesa.

Rilascia ed acquista al corso di giornata, franco di qualsiasi spesa, Valghe cambiali della Banca d'Italia, del Banco di Napoli e del Banco di Sicilia.

S'incarica a condizioni di tutta modestia dell'acquisto e della vendita di carte di pubblico credito (rendite dello Stato, azioni, obbligazioni, biglietti di lotteria ecc.), sieno queste trattate alla Borsa di Trieste o ad altre Borse dell'interno e dell'estero, di ditta e valuta.

Apri conti correnti garantiti da effetti pubblici nazionali ed esteri, nonché verso costituzione in pegno di carti di battelli o verso altre garanzie da convenirsi.

Apri crediti verso documenti di cartazione per le piazze di Londra, Parigi, Amburgo, Berlino, ecc., a condizioni speciali.

Rilascia ed acquista cambiali ed assegni su qualsiasi piazza d'Europa e si incarica di effettuare pagamenti anche in via telegrafica.

Rilascia inoltre lettere di credito a nome per qualsiasi piazza dell'interno e dell'estero.

SEZIONE DEPOSITI.

Riceve e custodisce depositi, costituiti da carte di valore come pure da valute metalliche di qualunque specie. S'incarica della regolare amministrazione dei depositi ad essa affidati, segnatamente dell'esazione dei rispettivi tagliandi, della verifica delle estrazioni ed incasso dei titoli sorteggiati, il tutto a condizioni modicissime.

La Filiale della Banca Union, Sezione Mercati s'incarica dell'acquisto e della vendita di merci in commissione, concede sovvenzioni su merci, polizze di carico, warrants, ecc., e presta garanzia per il pagamento dei dazi.

Il padre, «sior Bepi Zobelli», che ammonta il giovane a compiere il dover suo. Tutto «per la pace», come «per la pace» sior «Bepi Zobelli» aveva sopportato pazientemente la padronanza di una sua vecchia sorella, zibellona, fastidiosa e bisbetica.

La nuova commedia della signora Enrica Barzilai-Gentili segna un progresso in confronto alle ultime sue produzioni teatrali: il dialogo vi è più sciolto, la sceneggiatura più franca. Vi sono anche qui alcune ripetizioni; i personaggi hanno il difetto di raccontare sempre ciò che il pubblico sa per averlo già udito o veduto; il carattere di «Gigi» è anche un po' indeterminato; ma vi sono buoni sprazzi di comicità, la chiusa dell'atto secondo è felice, la figura della sorella brontolona, nonostante qualche esuberanza, è disegnata con abilità. La recitazione fu assai buona da parte di tutti: il Benini, la Benini-Sambo, la Dondini-Benini, la Zanoni-Paladini, il Gobbi, la signa Seglin, il Conforti recitarono con cura e con colorito e contribuirono al favorevole successo.

Questa sera ultima recita con programma variato: 1. «Le bestemmie del capitano» di Bertoni; 2. «Inseparabili» («Pia» e «Oreste») di Tomaso Gherardi del Testa (nuova in veneziano); 3. «Le distrazioni» di sior Antenore.

Per la stagione lirica al Verdi. A quanto apprendiamo, il Consiglio municipale si occuperà nella sua prossima seduta, che è fissata per martedì, della dotazione al Teatro comunale Giuseppe Verdi per la stagione lirica di Carnevale-Quaresima 1906-1907.

La Delegazione municipale, in seguito al parere di apposito sottocomitato, si è dichiarata in massima favorevole al progetto, in quanto quest'anno si riora all'appoggio del Comune sulla base di un programma concreto, che ha ne' proponenti le garanzie di solidità e che fu trovato di assoluta corrispondenza artistica. Né ha posto in discussione l'opportunità morale per il Comune di concorrere alla riuscita della stagione, tanto più che anche Comuni meno importanti del nostro accordano sovvenzioni teatrali anche più alte. Solo la Delegazione municipale ritenne sufficiente all'impresa la dotazione di cor. 80.000 oltre ai soliti abboni.

In questi sensi appunto suonano le proposte che la Delegazione presenta al Consiglio, il Comune verserà al teatro, in tre rate uguali, un sussidio totale di 30.000 cor., più un abbono sul consumo del gas e della luce elettrica fino all'importo massimo di cor. 150 per rappresentazione, e il servizio gratuito dei vigili. La direzione del teatro si obbliga di contro a curare che sia data completa esecuzione al programma presentato dai signori Enrico Schott e cav. uff. Salvatore Segre in concorso col sig. Olimpio Lovrich, assuntore degli spettacoli. Il biglietto d'ingresso della prima galleria non dovrebbe superare le 2 cor., tutti gli scanni del loggione, eccettuata la prima fila, dovrebbero essere lasciati liberi; il prezzo d'ingresso del loggione non superiore ad 1 cor.; data la precedenza, a parità di condizioni, a fornitori, artisti ed operai del paese nell'alloggiamento degli spettacoli, si darebbero non meno di 50 rappresentazioni in abbonamento ed almeno 5 rappresentazioni popolari con gli stessi esecutori delle rappresentazioni normali e con un prezzo d'ingresso di non più di 1 cor.

Spettacoli d'oggi

FENICE. Compagnia di F. Benini. Ore 8.15. *Le bestemmie del capitano*. 1. atto di Bertoni. - *Inseparabili*. 1. atto di T. Gherardi del Testa. - *Le distrazioni* di sior Antenore, 1. atto di E. Novelli.

Nel «Piccolo della sera» di ieri:

Articoli e corrispondenze. Trieste e il nuovo trattato commerciale tra l'Italia e l'Austria-Ungheria (L. Fontana-Russo). L'andamento parlamentare in Germania (Hamed). Il duello del figlio di Milano.

Notiziario. Gli studenti contro Forzaro. La ricostruzione di 15 villaggi calabresi distrutti dal terremoto. Un negro incolato a Berlino.

Chiosata giudiziaria. Tentato matricidio. Mondo affari. Un grande cantiere presso Fiume.

Arti, Teatro e Lettere. Il riformatore di Rod. La morte della signora Feuille. Sport. La scherma italiana a Parigi.

Ultima Ora. Investite alla Camera di Vienna. La gravità del conflitto parlamentare. Il ministero Giolitti. I conflitti tra la Russia e il Giappone. I capi dei recidi scesi messi a riposo.

Dalla Provincia. Corte d'assise di Gorizia: due dibattimenti per lesioni d'onore mediante stampato. Un pescecanne pescato nel Quarnero.

MARINA E NAVIGAZIONE.

Sinistri marittimi. Un telegramma da Alessandria annuncia che il piroscafo a.u. «Recina», di 1604 tonni di reg. e 4400 tonni di portata, iscritto nel porto di Fiume, che era partito da quel porto, fu incontrato dal piroscafo inglese «Braemar» in balia del mare, con l'asse dell'elica rotto e perdita della stessa. Il «Braemar» preso a rimorchio il «Recina», lo condusse in salvo ad Alessandria, dove arrivò ieri l'altro.

Movimento nel porto. Ieri arrivarono nel nostro porto i pir. del Lloyd «Bar. Galle» da Venezia, «Espero» pure da Venezia con 108 pass., «Habsburg» da Alessandria con 94, «Thetis» da Corfù e Cattaro; i pir. a.u. «Salona» da Cattaro con 89 pass., «Fram» da Arsa, «Venezia» e «Tasos» da Cattaro; il pir. inglese «Bosnian» da Liverpool e Berletta, e lo seconer ital. «Augusto» da Umago.

Parti il pir. del Lloyd «Almisa» per Metcovich; i pir. a.u. «Erny» per Nuova York, e «Seralevo» per Metcovich.

Movimento dei piroscafi a.u. «Filippo Arletti» da Kobe per Trieste arrivò il 29 a Bombay; «Napried» il 27 a Venezia; «Eros» il 29 ad Amburgo; «Proteo» parti ieri da Nicolajeff per Marsiglia.

Lloydiani. «China» da Trieste per Kobe arrivò il 29 a Bombay. Austro-Americana. «Dora» dalle Antille per Marsiglia passò Gibilterra il 28; «Maria» proseguì il 26 da Orano per Nuova York; «Carolina» arrivò il 28 a Marsiglia; «Teresa» diretta a Nuova York, arrivò il 29 a Palermo; «Georgia» parti il 26 da Nuova York per Trieste.

VESTITI da uomo e ragazzi

in stoffe e taglio ultima novità

Specialità Vestitini

per la Cresima

IGNAZIO STEINER

Trieste, Corso N. 4 Gorizia, Via Signori 5

Il Disacidatore

leva completamente l'acido al vini. - Esito infallibile. Drogheria C. Stecher, Riborgo.

FRANCESCO BIN
PITTORE-DECORATORE
Via Acquedotto 17.

PRESTITI. Impiegati, ufficiali, maestri, ecc. ricevono prestiti a condizioni molto vantaggiose ed a restituzioni a lunga scadenza dai consorzi indipendenti di risparmio e di anticipazioni del Beaman-Verein. Mediatori esclusi. Gli indirizzi dei consorzi vengono comunicati gratuitamente dalla Direzione centr. del Beaman-Verein, Vienna 1, Wipplingerstr. 35.

Koestlin, Alberto
Koestlin, sire-sire
biscotti finissimi, i più economici biscotti da tè, eccellenti per bambini e malati, molto nutrienti, facilmente digeribili.

OSAN
eccellente dentifricio
Liquido - Cor. 1.75
in polvere - Cor. 0.88
Anton J. Gzeray, Vienna
1, Wallfischgasse 5, e
XVIII, Karl Ludwigstr. 6
Depositi nelle
farmacie profum. ecc.

I nuovi fogli
COUPONS
B.C. IPOTECARIA 4%
si ricevono
dalla Banca e Cambio Valute
GIUSEPPE BOLAFFIO

„PETROCAPTOL“
Petrolio inodoro per i capelli
Arresta ed impedisce la caduta dei capelli, distrugge la forfora, mantiene la capigliatura sempre bella e folta.
50 soldi alla bottiglia, solamente nella
Farmacia ROVIS, Piazza Goldoni

IMPRESA TRIESTINA
Vacuum Cleaner
Via della Stazione N. 17 - Telefono N. 847

Assumasi la pulitura di Tappeti, Coltrinae, Mobili di stoffa ecc., col mezzo dell'apparecchio assorbitore.
I locali per la custodia sono assicurati contro l'incendio e furto con iscosso.
Per persuadersi, il P. T. Pubblico viene pregato a visitare questo nuovo ed importante metodo di pulitura.
Escluso assolutamente qualunque danneggiamento agli oggetti.
PREZZI RIDOTTI

Importante ditta in
UVA SECCA E VINO DI MALAGA
cerca rappresentante
bene conosciuto in questi articoli. Offerto in italiano o tedesco inviare ad Antonio Gonzalez Iglesias, Malaga (Spagna).

Pettine per tingere i capelli
Col semplice pettine
tinge i capelli grigi o rossi in vero biondo, bruno o nero! Completamente innocuo. Dura per parecchi anni - in uso molto
migliaia.
Prezzo 5 cor.
Le spedizioni eseguisce J. Schüller, Vienna
II, Kurzbauerstrasse N. 4/2.

Necessario quanto l'aria e l'acqua.

«Tolosa, 28 Marzo 1906. - Signore. Facendo uso da circa cinque anni del vostro eccellente Dentol mi è oggi necessario quanto l'aria e l'acqua. - Non so dire, signore, che il Dentol mi ha fatto molto bene, mentre io ne vorrei dei mezzi litri, considerata questa mia triste condizione, io ricorro a voi e vi prego di spedirmi, se vi è possibile, contro assegno, due flaconi da mezzo litro ciascuno. Ve ne sarò assai grata e non vi dimenticherò mai nelle mie preghiere. Firmato: Suor Santa Cecilia»
Il Dentol (acqua, pasta, polvere) è effettivamente un dentifricio e nello stesso tempo un antisettico per eccellenza e dotato di un profumo assai gradevole. - Preparato conforme gli studi di Pasteur, esso distrugge tutti i microbi cattivi della bocca: può anche impedire e guarisce sicuramente la carie dei denti, le infiammazioni delle gengive e i mali di gola. In pochi giorni dà ai denti una bianchezza rilucente, distrugge il tartaro e lascia in bocca una sensazione di freschezza deliziosa e persistente. - Il Dentol messo puro su del cotone calmo istantaneamente i più violenti dolori di denti. - Il Dentol si trova presso tutti i profumieri e presso tutte le buone case che vendono profumeria. - Deposito generale: Maison L. Frère, 19, rue Jacob, Parigi.
Depositi a Trieste: Mario Lang, Farmacia Serravallo. - Farmacia Rovis, piazza Carlo Goldoni. - Farmacia Luciani, via Gelsi 1.

Il miglior ricordo per la

CRESIMA

sono gli orologi di precisione di

Emilio Müller

il più vecchio e rinomato negozio di Trieste rifornito di un grandioso assortimento di orologi e catene d'oro e d'argento delle migliori qualità.

GRANDI MAGAZZINI DI
MOBILIO
FRANCESCO ZANETTI
CATALOGHI GRATIS TRIESTE

Vino di China

FERRUGINOSO

Serravallo

PER I DEBOLI E PER I CONVALESCENTI

Eccita l'appetito, rinforza lo stomaco e rinvigorisce l'organismo.

Raccomandato dai medici più celebri in tutti quei casi ove è indicata una cura ricostituente.

SAPORE SQUISITO.
PREMIATO CON 20 MEDAGLIE IN VARIE ESPOSIZIONI.
Oltre 4500 Certificati medici.

FARMACIA SERRAVALLO - TRIESTE

Banca Commerciale Triestina

La Banca Commerciale Triestina emette

Libretti di Versamento a Risparmio

al tasso del

3 1/2%

corrispondendo del proprio e direttamente la relativa imposta rendita.

Versamenti e prelevazioni, queste ultime sino a Cor. 5000, senza preavviso, possono effettuarsi nei giorni lavorativi

dalle ore 9 ant. alle 12 mer.
" " 2 pom. " 5 pom.

STABILIMENTO AUSTRIACO DI CREDITO

per Commercio ed Industria

Capitale interamente versato: Corone 100 Milioni - Riserva: Corone 42,844.101

SEDE SOCIALE: Vienna. - FILIALI: Bolzano, Bruna, Carlsbad, Feldkirch, Gorizia, Innsbruck, Leopold, Pola, Praga, Reichenberg, Teplitz, Trieste, Troppavia. - AGENZIE: Gablonz, Mährisch-Ostau, Olmütz.

La Filiale di Trieste

si occupa di tutte le operazioni di Banca.

CUSTODIA ED AMMINISTRAZIONE DI VALORI.

Compra - Vendita di valori nazionali ed esteri, divise e monete. Assicurazione di Titoli contro il sorteggio minimo

Conti di Bancogiro e Conti Correnti.

INCASSI d'effetti, documenti, tagliandi e titoli estratti. LETTERE DI CREDITO Chèques - Vaglia - Assegni

SOVVENZIONI E PRESTITI

sopra Carte di valore - Azioni - Biglietti di lotteria - Merci - Warrants - Navigli ecc.

CREDITI EDILIZI A COSTRUTTORI.

Libretti di deposito a risparmio

all'interesse di 3 1/2%
restando l'imposta sulla rendita a carico dello Stabilimento.

La Nevrastenia

(malattia nervosa) si guarisce con le efficaci PILLOLE PACHELLI ANTINEVRASTENICHE che danno forza, energia, gaiezza.

Flac. L. 2.50, per posta per L. 2.85.
Venditori dal Prem. Laboratorio PACHELLI, LIVORNO ed in tutte le Farmacie di Trieste

Apparecchi Fotografici

ed accessori, lastre sensibili, pellicole (films) e pellicole piano (Pack films), carte sensibili al bromuro ed alla celoidina, bagni di sviluppo e fissaggio diluiti e concentrati, bacinelle, lampade, cavalletti ecc. ecc.

In ricco assortimento si trovano presso la

Photo Materials Co

Via Ponterosso 6, Trieste

La persona che conduce le

PILLOLE DEHAUT

non esitano a purgarsi qualora ne abbiano bisogno. Non temendo né il disgusto né il fastidio perché all'opporio degli altri purganti, questo non ha alcun effetto, se non preso con buoni alimenti e bevande fortificanti come Vino, Caffè e Tè. Ognuno sceglie per purgarsi l'ora ed il pasto che più gli conviene secondo la sua occupazione. L'incomodo di purgarsi essendo tolto in virtù del buon nutrimento uno si decide senza difficoltà a ripetere ogni qualvolta sia necessario.

5 e 10 cor.

LUXARDO

MARASCHINO di ZARA

Questo liquore rinomato non dovrebbe mancare a nessuna mensa.

Medaglia d'oro e d'argento per la bellezza del taglio del Merito della Camera di Commercio 1904.

Il deposito di Bu

N. FOGL

Trieste, Piazza Grande (Palazzo Municipale) (con sezione speciale per la prova)

raccomanda alle signore i suoi

Busti

di forma perfetta eseguiti secondo le forme più recenti, di ottima qualità a f. 2.80, 3.80, 4.50, 5.80, 7.50, fino a f. 35. Busti di tela, seta, battista di broccato, battista di colore unito, nelle più belle tinte, lavoro fino, bellissime forme si trovano in deposito oppure si confezionano su misura esattamente e presto.

Copribusti di battista, di cotone, tutte le misure in sito a f. 1.

Reggicalze in tutti i più bel colori, adatti ai busti, da f. 1, e f. 1.20.

Si assumono riparazioni e pulitura di

forriamo qualunque anche acquistando pezzi, per cui le biciclette costano f. 40. Da f. 20 in più franco dazio del trasporto. Coperture pneumatiche f. 2.40, 2.80; tubi d'aria f. 1.50, 1.70, 2.10, 2.50; in iserito. Belle f. 1; pompe a pedali, cuscini, ecc. tutti i prezzi inferiori. Salendola catalogo gratis. Assumersi rappresentazioni anche per l'occasione. Guadagno accessorio.

MULTIPLEX-FAHRAD-INDUSTRIE
Berlino 35, Gitschinerstr.

Trieste, Corso 4

M. Gál

Gorizia, Corso Verdi N. 45.

Cinti ernari, Ventriere, Calze elastiche, Sospensori, tutto a misura. Apparecchi ortopedici, Fascie per vene varicose, Sospensori, Tiendritto americano, Bretella.

Si assume qualunque riparazione. Spedizioni per la provincia prontamente.

LUOGHI DI CURA - VILLEGGIATURE - BAGNI - ALBERGHI

30 Maggio.

Da POLA.

La cattura del pesce. Ho telegrafato (vedi «Piccolo della sera») della cattura del pesce. Le grandi proporzioni, avvenute per opera dell'equipaggio del piroscafo della finanza «Quarnero». Il piroscafo aveva avvistato più volte lo squalo e iersera lo scorse, muovendosi nel Quarnero. Aveva la sua dorsale fuori d'acqua. Gli fu gettato un amo della lunghezza di mezzo metro, rivestito di carne. Sulla carne era legato un paio di calzoni bianchi. Lo squalo fece tutto un boccone e quando sentì preso si divincolò furiosamente, tentando di immergere la poppa del «Quarnero» fino a pelo d'acqua e sollevando una quantità di spuma. Fu tirato sotto poppa e nell'operazione il capitano del «Quarnero», Morin, riportò una ferita alla mano sinistra. La carne era trascurabile ad un dito.

Il «Quarnero» giunse a Pola stamane, scaricando lo squalo, del quale emersero fuori d'acqua la testa enorme con due file di terribili denti triangolari. Mentre la gru esistente alla radice del collo lo squalo fu sollevato e portato sul molo dove fu sventrato. Nel ventre gli furono trovati i resti di un delfino e ossa appartenenti ad un quadrupede. A mezzo del piroscafo fu trasportato nel molo Delinato a Portaurata, dove il pubblico accorse a vederlo. Fu constatato che si tratta di un pesce di specie femminile.

Lo squalo fu trasportato nel molo Delinato a Portaurata, dove il pubblico accorse a vederlo. Fu constatato che si tratta di un pesce di specie femminile.

Lo squalo fu trasportato nel molo Delinato a Portaurata, dove il pubblico accorse a vederlo. Fu constatato che si tratta di un pesce di specie femminile.

Lo squalo fu trasportato nel molo Delinato a Portaurata, dove il pubblico accorse a vederlo. Fu constatato che si tratta di un pesce di specie femminile.

Lo squalo fu trasportato nel molo Delinato a Portaurata, dove il pubblico accorse a vederlo. Fu constatato che si tratta di un pesce di specie femminile.

Lo squalo fu trasportato nel molo Delinato a Portaurata, dove il pubblico accorse a vederlo. Fu constatato che si tratta di un pesce di specie femminile.

Lo squalo fu trasportato nel molo Delinato a Portaurata, dove il pubblico accorse a vederlo. Fu constatato che si tratta di un pesce di specie femminile.

Lo squalo fu trasportato nel molo Delinato a Portaurata, dove il pubblico accorse a vederlo. Fu constatato che si tratta di un pesce di specie femminile.

Lo squalo fu trasportato nel molo Delinato a Portaurata, dove il pubblico accorse a vederlo. Fu constatato che si tratta di un pesce di specie femminile.

Lo squalo fu trasportato nel molo Delinato a Portaurata, dove il pubblico accorse a vederlo. Fu constatato che si tratta di un pesce di specie femminile.

Lo squalo fu trasportato nel molo Delinato a Portaurata, dove il pubblico accorse a vederlo. Fu constatato che si tratta di un pesce di specie femminile.

maestre ed allieve delle Dimesse di Udine e visitarono dapprima, guidate da don Luigi Sambuco, la Basilica. Si recarono al meriggio a Grado e ritornate ebbero ancora un'ora di tempo da dedicare al Museo d'antichità, dove furono da cicerone il prof. E. Maionica. Verso le 6 ripartirono per Udine recando seco le migliori impressioni della classica capitale morale del Friuli, che gode ancora tanta simpatia e tanta venerazione in tutta la patria del Friuli.

Da FIUME.

La costruzione del cantiere navale per conto della società «Danubius» di Budapest, procede alacremente tanto che in luglio il cantiere potrà iniziare la sua attività impiegando subito da 800 a 900 operai, il qual numero potrà essere portato fino a 1000. Il cantiere è dotato di ampie officine bene arreggiate ed illuminate. L'attività del cantiere, che sarà sotto la direzione dell'ing. Kaplanek, sarà iniziata con la costruzione di tre cacciatorpediniere e di 14 torpediniere. Nel frattempo si darà mano alla costruzione di un dock natante per la riparazione di grandi piroscafi.

Una nuova caserma.

L'aumento della guarnigione impone al Comune la costruzione di una nuova grande caserma, la presente essendo insufficiente ai bisogni. La rappresentanza civica, in una delle prossime sedute, dovrà decidere su una offerta fatta dalla ditta Eisler e C. di Zagabria, la quale si obbliga di costruire la nuova caserma, le stalle militari ecc. verso il pagamento di 1.200.000 corone. L'offerta viene dal periti dichiarata vantaggiosa per il Comune, anche perchè la nuova costruzione metterebbe a disposizione del Comune la caserma attuale e la vasta piazza d'armi, che si trovano nel centro della città.

Albergo degli emigranti.

Il grande Albergo degli emigranti, in costruzione in via Volosca, nel recinto della stazione ferroviaria, dovrà essere compiuto per la fine dell'anno. L'edificio misurerà 160 metri di lunghezza e 24 di larghezza, sarà a tre piani, avrà luce da 80 finestre per piano, e sarà dotato di vaste terrazze dalla parte prospiciente il mare. L'albergo sarà fornito di bagni, lavanderia, ecc. Il progetto è del dott. Costantino Zielinski di Budapest; la costruzione è affidata alla ditta E. Freund e C. di Budapest.

Bienso.

Se a tempo il mutuo regolare non posso Mi toccherà pagare l'interesse D'un frutto rosso Spegliamento del giuoco precedente: DA RIDE, DRIADE.

PUBBLICHE TAVOLE.

Stabile in città civ. N. 32 di via Torre bianca per cor. 81.000.

Da VOLOSCA.

Convegno sportivo. «Club Ciclistico Triestino», sezione «Volosca», ha organizzato una festa ciclistica che si terrà nei giorni 3 e 4 giugno (tempo permettendo) in Abbazia Volosca, col seguente programma: Domenica 3 giugno: ore 1 pom. riunione della squadra ciclistica a Volosca. «Restaurant Rosa»; ore 2, ricevimento della Società ciclistica partecipanti alla festa; ore 3, ricevimento della squadra ciclistica di Trieste; ore 3.30, vermouth d'onore; ore 4.30, sfilata Volosca-Bienso; ore 7, banchetto nella sala principale dell'Hotel Stefanie in Abbazia. Lunedì, 4 giugno: ore 10 ant. riunione della squadra ciclistica a Volosca; ore 11 ant. visita alla città di Fiume.

Da LUSSINPICCOLO.

Per offese al pudore. Giovanni B., uomo di cinquant'anni, è stato arrestato perchè accusato di atti osceni. Il pudore compiuto a danno di una bambina di nove anni.

Da CHERSO.

Nuova stazione telegrafica. Seguito a domanda dei villaggi di S. Martino, S. Giovanni, Biancavilla (Bellei) Urania (Vrana) il ministero dei comunicazioni ha accordato l'erezione di una nuova stazione telegrafica a Urania con l'obbligo che i villaggi interessati contribuiscano alle spese d'impianto coll'importo di cor. 300. La nuova stazione, che sarà aperta non appena la rappresentanza comunale avrà votato il contributo, sarà notevole importanza per quei villaggi e specialmente per San Martino, il cui porto sicuro approdano numerosi viaggiatori.

Utile provvedimento.

Il cortile esterno del convento dei francescani del Comune aveva fatto costruire un ampio cisternone, capace di circa 2000 litri d'acqua, che servisse ad uso della comunità nei tempi di grande siccità. Ora la cisterna, per certe questioni di diritto coi francescani, da parecchi anni non può essere ripulita, e si trova in via. Il podestà, d'accordo con la delegazione municipale, ha fatto ora elaborare dall'ingegnere de Petris, un progetto di restauro che verrà attuato tra breve.

Pubblica asta.

Il municipio avverte gli interessati che il 4 giugno si terrà l'asta delle legna del bosco comunale di Malicusa: il prezzo della legna è di cor. 34 per migliaio.

La pesca delle sardelle.

La pesca delle sardelle continua a essere abbondante: ogni giorno arriva in città grande quantità di pesce, la maggior parte del quale viene incettato dalla fabbrica per la confezione di sardine.

Da CERVIGNANO.

Annegamento. L'altra notte, causa l'oscurità, certo l'anno, di 84 anni, guardia di finanza in pensione, cadde nel canale del porto, donde fu estratto cadavere.

Fu sepolto.

Il sepolcro certo Sebastiano Bradaschia detto «Bastianino», in seguito a diverbio con Giuseppe Colussi, ricevette dall'avversario un colpo di coltello al braccio sinistro, per cui il medico Quargnali dovette praticargli sette suture. Il Colussi fu arrestato.

Da AQUILEJA.

Scolare di Udine ad Aquileja e Grado. Due apposite giardiniere giunsero qui alle 10 ant. d'oggi circa cento fra suore,

Grado Hotel Pension Warner
Apertura 1. Maggio
Casa di 10 ordine. Camere con tutto il comfort e luce elettrica.
— Grand Restaurant —
Vini di cantine più rinomate. Birra Pilsen
PREZZI MODICI — PROSPETTI GRATIS.

Bagni termali S. Stefano
ISTRIA
Aperti dal 1. Giugno al 30 Settembre.
Ufficio postale e telegrafico.
Stazioni ferroviarie: Piumenza (linea Trieste-Pola) e S. Stefano-Levade (linea Trieste-Parenzo).
Nel mese di Giugno e Settembre 20% di ribasso sul prezzo dei bagni, fanghi ed alloggi.
Il proprietario-direttore M. Bertelich

„Hotel Vittoria“ SAGRADO
con annesso giardino e campagna per
VILLEGGIATURA
STANZE BENE ARREDATE.
Servizio di Restaurant, scelti vini e squisita cucina a prezzi modici

CHI cerca una villeggiatura in GARINZIA
e desidera avere informazioni in merito alle abitazioni od altro, si rivolga al «Landesverband für Fremdenverkehr in Kärnten», la cui direzione trovasi a Klagenfurt Bahnhofstrasse 20, e che è pronta a dare gratuitamente qualsiasi indicazione

Luogo di cura Mittewald presso Villaco
700 metri d'altitudine,
con STABILIMENTO IDROTERAPICO.
Direttore Dr. Felix Urbaschek.
Amministrazione della baronessa LANG

Terme di Abano
Prov. di Padova - Stazione ferr.
Stabil. „OROLOGIO“
Stabil. „TODESCHINI“
1. Giugno - 15 Settembre.
Cura del Reumatismo articolare e muscolare, Gotta, Sciatica, Malattie femminili, Postumi di lesioni e fratture ecc. mediante i CELEBRI FANGHI TERMALI.
Bagni termali, a vapore, idroeletrici, Massaggio, Ginnastica medica, Cura interna dell'Acqua di Montebelluna.
Direttore medico e consulente
Prof. Comm. Achille De Giovanni
Senatore del Regno (viasta gli Stabilimenti il Giovedì e la Domenica).

VILLA ADELE
ricomodo ammobiliata, con soubrette, bellissima villa stabilimento di cura ed idroterapia
Ilmento Orogio, da affittare anche a periodi

STABILIMENTO DI CURA ED IDROTERAPICO
— Rudolfsbad —
a Reichenau (Austria inferiore) sulla linea della Meridionale, 1/2 ore distante da Vienna, in stupenda posizione riparata dalla foresta. Arredamento completo per idroterapia, ginnastica svizzera, elettroterapia.
Med. univ. Dott. M. Bittner

LUOGO DI CURA
Krapina-Töplitz, Croazia
APERTO TUTTO L'ANNO.
Stagioni dal 1. maggio alla fine di ottobre
Nell'anno 1905 visitato da 6926 forestieri.
Una ora di carrozza dalla stazione ferroviaria Zabok-Krapina-Töplitz, della linea Zagoriana, due ore dalla stazione di Bolzano, della linea locale Gabelbach-Kohleitz. Dal 1. di maggio in poi servizio d'omnibus tre volte al giorno coi treni per la stazione di Zabok-Krapina-Töplitz, con quello di Kohleitz e con quello del pomeriggio. Le acque termali di 30-35. R. (37-43.5 C.) sono di grande efficacia nella gotta, nei reumatismi articolari e muscolari e nelle malattie che ne derivano, nelle sciatiche, nevralgie, malattie cutanee, morbus Brighti cronico, paralisi e nelle diverse malattie mullerli. Grandi bagni, bagni separati di vapore e doccia. Bellissimi sudari, massaggio, elettrolisi, ginnastica medica svizzera, comodi alloggi, buon ristorante a buon prezzo, banda musicale. Estese passeggiate ombrose, tennis, ecc. Medico dott. Ed. Mei. Opuscoli, programmi e informazioni si ricevono dalla Direzione.
Indirizzo esatto soltanto Direzione dello Stabilimento di cura Krapina-Töplitz, Croazia.

Lassnitzhöhe presso Graz
Stazione Lassnitz sulla ferrovia dello Stato.
Telefono interurbano 465.
Sanatorio Stazione Invernale Villeggiatura.
per Aperto tutto l'anno
Luogo adatto per malattie interne e dei nervi, per convalescenti d'ogni specie. Medico permanente. Abbondanti mezzi di cura. Massaggio, elettrolisi e bagni luce. Cura idroterapia, cura dietetica, fanghi, inalazioni, ecc. Dirigente: Dott. Ed. Miglitz, medico primario. Prospetti fornisce la Direzione.

Andorno Bagni
(Piemonte)

Esposizione Permanente di Mobili
nella FABBRICA della Ditta
ALESSANDRO LEVI-MINZI
Via della Tesa N. 46.
La più vicina stazione del Tram: Via Conti.

Brevetto insinuato Marca di garanzia „Telephos“
„TELEPHOS“ apparato per accendere il gas a distanza
egualmente come per la luce elettrica. Premendo un bottone si possono accendere e spegnere molte fiamme. Gli esperimenti, ai quali si può assistere, vengono eseguiti all'Esposizione generale d'Igiene a Vienna (Rotonda).
„Telephos“ Gasfernzunder-Gesellschaft Karl Apel & Co. Vienna, IX/1, Lichtensteinsstrasse 12.

Stabilimento di cura Dott. O. Fischer
Trieste - Via Stadion 21 - Telefono 822
MASSAGGIO - CURE ELETTRICHE - GINNASTICA MEDICA ZANDER
IDROTERAPIA - FANGATURE - BAGNI DI ZOLFO
per bambini gracili e deformi e nei casi di reumatismi, neurastenia, sciatica.
CURE DI DIMAGRIMENTO.
Aperto dalle 7 1/2-12 1/2, e dalle 3-6. Servizio medico permanente

GRAGLIA (Piemonte) STABILIMENTO IDROTERAPICO
Grand Hôtel
Splendida Stazione Climatica a 850 metri sul mare, con tutto il comfort moderno.
120 Camere e Saloni.
CURE FISICHE COMPLETE - CURE DIETETICHE ED IGIENICHE.
Tre medici residenti. - Aperto dal 1. Giugno a tutto Settembre.
Ferrovia Milano-Santhal-Biella.

Collio
Stabilimento Idroterapico - Climatico.
Grand Hôtel MELLA
Garage, Lawn-Tennis, Croquet, Parco di pini.
Da BROZZO (Brescia) servizio d'automobile in 1/2 ora
Collio, presso la Direzione.
Trattative: Milano, L. Spatz, „Grand Hôtel Milan“.

Stabilimento di cura e Sanatorio JUDENDORF
presso GRAZ, il più bel punto del dintorni di Graz, splendida posizione vicino al bosco, tutti i sistemi di cura fisico-dietetici. — Specialità: Cure per ingrassare
Proprietà gratis, Dott. FEILER.

Luogo di cura BADEN presso Vienna
GUARISCE: la gotta, i reumatismi, le malattie della pelle, gli essudati ecc.
Frequentato ogni anno da 30.000 persone per la cura e da 753.000 di passaggio e da turisti.
Aperto tutto l'anno

Pörschach sul lago di Wörth
in Carinzia, nello Stabilimento già Wah-Hess, sono d'affittarsi, con o senza cucina, ville per famiglie, appartamenti di tutte le grandezze, singole stanze, per la stagione, a mese, settimana o giornata. Tutti i 12 villini sono situati in un magnifico parco ombroso e bosco, grande 20 jugeri, il quale resta riservato ai signori villeggianti. Finissimo restaurant viennese, sotto la direzione di distinte persone competenti; prezzi miti. Stabilimento idroterapico del dott. WEISS nello stabilimento stesso. Informazioni alla Cancelleria edita

Lederer & Schweinburg
Vienna, I, Rotenturmstrasse 25
e l'Amministrazione signora Welz, nello Stabilimento di Pörschach sul lago.

Trofaiach Stiria sup. VILLEGGIATURA
Magnifica posizione riparata, in una valle ridente con magnifici contorni, tra le Alpi, begli alloggi buoni alberghi e trattorie, bagni ferruginosi, nuoto Rivoletti al Fremden-Verkehr-Trofaiach.

BOSCOLUNGO-ABETONE
Montagna Pistoiese a 1400 m.
a 4 ore dalla Stazione di Pracchia - Linea Bologna
EXCELSIOR HOTEL (già Bellini)
Cura idroterapica
Albergo di primo ordine - Comfort moderno - Prospetti a richiesta.

RIVINI sull'Adriatico, 12 ore da Trieste, via Ravenna.
— Grand Hotel Hungaria —
Nuovo albergo di primo ordine direttamente sulla spiaggia: Provisto di tutto il comfort moderno.
Eccellente cucina francese, italiana e viennese. Pensione a prezzi convenienti, per famiglie. — Domandare prospetti al proprietario Arturo Asci.

TERME DI ABANO. LO STABILIMENTO MOLINO è completamente rimesso a nuovo.
Servizio di Restaurant e caffè. Sala da pranzo. Sala di lettura. Sala di musica. Servizio postale e telegrafico. Farmacia. Acqua potabile. Utilità quotidiana. Soubrette. Sanatorio. Stabilimento preferito per gli eccellenti risultati delle sue cure, per il servizio inappuntabile, per la cucina scelta, per le molte comodità di cui va fornito, per i prezzi modici e inalterabili. — Tutti i treni diretti si fermano alla Stazione di Abano dal 1. Giugno al 15 Settembre. — Ad ogni arrivo alla Stazione di Abano si trova l'omnibus dello Stabilimento Molino. — Non si impedisce alcuna cura senza la visita d'obbligo voluta dal Regolamento della R. Prefettura di Padova. Per informazioni dirigersi al conduttore Signor REBUSTELLO ANTONIO.

Nuovo Stabilimento idroterapico Grand Hôtel Sella
APERTO DAL 15 MAGGIO AL 30 SETTEMBRE.
Ferrovia Milano - Santhal - Biella - Andorno Bagni.
Splendido soggiorno estivo a 600 m. sul mare, con villini annessi e muniti di ogni comfort moderno. - 180 camere ad appartamenti. - Nuovo grandioso edificio per la cura diurna, costruito secondo i migliori e più recenti criteri scientifici.
Direttore: Dott. V. TECCHIO - Conduttore: Dott. A. GALLONE.
Per informazioni e programmi rivolgersi al Signor A. SELLA, Andorno, Bagni (Biella).

L'APERTURA
— del —
Galleggiante Nazionale
seguirà al 1. Giugno.
Carlo Kozmann, proprietario.
HOTEL BRISTOL
con Restaurant
Via Geppa 20 - Trieste.
Stanze tutte bene ammobiliate. — Prezzi delle stanze per una persona Cor. 2; per due persone Cor. 4 in più.
Servizio inappuntabile; omnibus a tutti gli arrivi e partenze dei treni. Cucina italiana e tedesca. Birra Pilsen di prima qualità. Vini assortiti.
Devotissimo Giuseppe Sendarovich.

BAGNO PÖSTYÉN
PISTYAN, UNGERIA.
CONTRA LA GOTTA, REUMATISMI, SCIATICHE, ESUDATI.
Bagni di fango e termali (di 60° C.) raccomandati in prima linea da tutti i medici del mondo. Lo stabilimento può accogliere contemporaneamente 2000 persone. Speciali metodi di cura confidati all'organismo individuale. Stabilimento di cura elettrica sistema Zander. Hotel con ogni moderno comfort, ville, pensioni (da Cor. 5-10), 80 ettari di parco. Saloni di cura, teatro, piazzali da gioco, scuola di nuoto, canottaggio, pesca, ecc. Aperto tutto l'anno. Frequentato da 10.000 pazienti. Prospetti gratuiti.
La Direzione del Bagno

Ad Assling
Hôtel „Alla Posta“
in amenissima posizione
con splendidi giardini, vasti parchi ombrosi
AFFITTANSI PER LA STAGIONE
alcune stanze munite del massimo comfort.
Assling dista da Trieste 4 ore di ferrovia, e la nuova stazione verrà aperta al 15 luglio a. c. Rivolgersi con sollecitudine al proprietario dell'Hotel A. Schrey in Assling, Carniola superiore.

TOBELRAD.
In questo luogo di cura rinomato per la sua splendida posizione e per i suoi efficacissimi bagni
Vendesi
a metà prezzo di stima, causa età avanzata, la più ELEGANTE VILLA
con giardino ombroso, in tutta prossimità del bosco, consta di 23 stanze completamente arredate. — Nella stessa località è d'affittarsi grande quartiere con spaziosa veranda e singole stanze a prezzi miti.
Rivolgersi all'Amministrazione della «Rosenvilla» a Tobelrad presso Graz

VILLEGGIATURA
Polis presso Vigaun
(Carniola superiore)
Hôtel Sturm, altezza 500 metri
affittansi bellissime stanze per la stagione estiva. Ottima cucina, comfort, aria freschissima, acqua eccellente, dintorni boschivi, splendide passeggiate, tennis. Per domande rivolgersi a V. Sturm, Vigaun Oberkain.

Sanatorio e Stabilimento idroterapico
del Dott. Ed. Homann
Frohnleiten presso Graz
(Stazione dei treni celeri della Meridionale)
Idroterapia, Elettroterapia, Massaggio, Bagni di acido carbonico, Cure di dieta e di fanghi.
Aperto tutto l'anno. Prezzi miti. Prospetti gratis

Luogo di cura e Stabilimento idroterapico
BAD STEIN IN CARNIOLA
Stazione dell' r. ferrovia dello Stato
Completa idroterapia (sistema Priessnitz Winteritz e Kneipp), bagni di acido carbonico ed elettrolisi, cure di aria calda secca, massaggio e ginnastica medica, cure elettriche. — Prospetti gratis.
Stagione dal 15 Maggio fino Settembre.
Medico dirigente: Dr. Rodolfo Wackenreiter.

il miglior disinfettante del tempo presente, innocuo, di buon odore, quasi inodore in soluzione uccide tutti i bacilli, non intacca la pelle e la biancheria. Indispensabile in casa per lavare ferite, foruncoli e tumori e come profilattico contro tutte le malattie infettive. Il «Lysolform» toglie rapidamente e sicuramente i cattivi odori e il sudore. — Trovasi in tutte le Drogherie e Farmacie a 80 centesimi la bottiglia. Usato nella maggior parte degli Ospedali dell'interno e dell'estero. — Un pezzo di sapone «Lysolform» antisettico da toilette corone L.

Per le Cresime!
Fabbrica Oreficeria e Gioielleria
GIUSEPPE POMPILIO, Corso 49 (Palazzina nuova)
Compera e scambio oggetti di oro e gioie.

Giuseppe Spechar
— in —
STOFFE DA UOMO
Via S. Spiridione 6, vis-à-vis Suco, F.lli Frennez
STOFFE DA ESTATE
a prezzi bassissimi di assoluta convenienza
TUTTE LE STOFFE INVERNALI
vengono vendute a prezzo di fabbrica.

GIUSTINA VIDORNO

nata PELLARIN

d'anni 49, dopo lunga e penosa malattia spirò ieri mattina.

Il desolato consorte **Giuseppe** e degli altri congiunti, da parte di si grave sciagura agli amici e conoscenti.

I funerali seguiranno **Giovedì 31** corrente alle ore 4 pom., partendo il convoglio dalla casa N. 14 di via Domenico Rossetti, Trieste, li 31 Maggio 1906.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Impresa CAPELLAN, Corso 47.

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'Informazioni del «Piccolo», piazza Carlo Goldoni N. 1, pianterreno; nel «Piccolo» indicano sempre il numero dell'articolo di cui si vuole informare.

DOMANDE D'OFFERTE E DIMISSIONI

CERCASI un provetto installatore bandiera. Indirizzarsi al Piccolo. 2890

CERCASI corrispondente tedesco, francese, stenografo. Offerte sub «R. S.». Indirizzarsi al Piccolo. 2892

CERCASI donna di servizio con buoni attestati, che parli il tedesco. Indirizzarsi al Piccolo. 2896

CERCASI prontamente signori con buona educazione, agenti assicuratori presso clientela privata. Indirizzarsi al Piccolo. 2897

CERCASI prestavisti per tutto il giorno. Referenze indispensabili. Indirizzarsi al Piccolo. 2891

CERCASI ragazza per attendere bambino. Via Canova 21, primo. 2890

CERCASI mezzo lavorante sarte da donna. Via Canova 21, primo. 2890

CERCASI prontamente mezzo facchino con buone otto settimanali. Indirizzarsi al Piccolo. 2890

CERCASI signora pratica per assistere persona (signora) di salute cagionevole. In cambio completo vitto ed alloggio. Particolari da convenirsi. Indirizzarsi al Piccolo. 2906

CERCASI donna servizio. S. Nicolò 29, I piano. 2915

CERCASI onesta cameriera tedesca per villeggiatura. Indirizzarsi al Piccolo. 2912

CERCASI domestica che sappia italiano, tedesco, piccola famiglia. Indirizzarsi al Piccolo. 2917

CERCASI ragazza per rammentare a giornata. S. Lucia 8, III. 2838

CERCASI donna servizio giovane, dalle 8-12. Indirizzarsi al Piccolo. 2950

CERCASI garzona sarta donna. Indirizzarsi al Piccolo. 2963

CERCASI ragazza o vedova pulita con buoni attestati per tutti lavori domestici, che sappia discretamente cucinare. Paga 20 fino 25 corone. Via Commerciale 7, IV. 2853

CERCASI brava mezza lavorante sarta bianca. Via Piccolomini 6, V, sinistra. 2878

CERCASI falegnami apprendisti. S. S. Martini 9. 2878

CERCASI donna servizio per alcune ore al giorno. Indirizzarsi al Piccolo. 3001

CERCASI prontamente una donna di servizio. Via Giulia N. 73, terzo p. d. 2863

CERCASI mezza lavorante sarta brava. Androna del Pano N. 3, II p. S. S. 2865

CERCASI pronta domestica capace di tutti lavori di casa, corone 22. Indirizzarsi al Piccolo. 3010

CERCASI prontamente domestica. Via Pietà N. 4, III p. 3013

CERCASI prontamente contabile abile corrispondente italiano e tedesco; le offerte dettagliate con referenze dirigere sub «Cassa 33» posta Statale. 3016

CERCASI prontamente mezza lavorante e garzona sarta donna. Indirizzarsi al Piccolo. 2932

CERCASI signorina praticante per attendere scrittoio, lavoratore. Indirizzarsi al Piccolo. 2960

CERCASI prontamente ragazzetta pulita per portar bambino dopopranzo. Corso 5, quarto. 2960

CERCASI cuoca per trattoria. Rivolgarsi via Chiozza 17, deposito vini. 2991

CERCASI signorine terminate le scuole, praticanti con paga. Ufficio traduzioni, Farneto 3. 2869

CERCASI ragazzo e «mezzo-giovane» per drogheria. Indirizzarsi al Piccolo. 2928

CERCASI mezza lavorante sarta donna. Indirizzarsi al Piccolo. 2932

CERCASI prontamente garzona stirastrice con paga. Solitario N. 16. 2864

CERCASI ragazzo di buona famiglia per panetteria. Indirizzarsi al Piccolo. 2932

CERCASI prontamente domestica 14-15 anni. Cillo, via Fabrizi 2. 2872

CERCASI domestica per tutti lavori, signora e due bambini, preferibile tedesca o croata. Indirizzarsi al Piccolo. 3005

CERCASI garzona con paga, sarta donna. Pietà 37, porta 6. 2859

CERCASI ragazza cassiera buona famiglia, multi pretese. Via Torri, Cattolani. 2833

CERCASI cameriera tedesca primissima. Indirizzarsi al Piccolo. 2701

IMPIEGATO per ditta commerciale in una città al mare in Dalmazia, conoscenza italiano e tedesco cercasi. Deve avere finito il servizio militare attivo. Offerte al Piccolo sub «Trieste N. 9140». 2712

MANDAIO mezzo lavorante, apprendista, cercasi prontamente. Rivolgarsi Linassi, Valdivino 13. 2993

PORTATRICE per stirastrice cercasi. Via Ugo Foscolo 31, IV p. 2999

PRATICANTE circa 18 anni, d'età, con bella calligrafia e conoscenza del tedesco e italiano, viene assunto con stipendio, ditta in colonie. Offerte sub «F. G. 27» postariente Trieste. 3000

PRESTASERVIZI capace stanze, con referenze, cercasi prontamente. Pozzo del Mare 1, terzo. 2860

PICCOLA famiglia cerca giovane prestavista, preferita tedesca, dalle 7 alle 8. S. Spiridione 10, IV, sinistra. 2853

MAZZO per negozio, con paga, cercasi. Polacco, via Nicolò 27. 2891

MAZZO anni 14 cercasi, con paga. Fabbrica mobili bambù. Via Nuova 22. 3012

DONNA di servizio, buone informazioni, cercasi prontamente. Indirizzarsi al Piccolo. 2979

GERVA capace oppure brava donna servizio tutto giorno, cercasi. Indirizzarsi al Piccolo. 2881

CARTA uomo, capace trova pronto colloquio. Indirizzarsi al Piccolo. 2978

TRATTORIA cerca lavorante e garzona. Via Caviana N. 13, III. 3008

DAMELLA robusta cercasi prontamente. B. 5-6 mensili. Indirizzarsi al Piccolo. 2933

AVVOCATO cerca ragazzo o giovanotto con bella calligrafia e conoscenza lingua tedesca. Offerte sub «Cancellaria Avvocato» al Piccolo. 2968

IGNORINA indipendente cercasi, fuori Trieste, età 25 ai 30 anni; bella presenza, affettuosa, sana, onesta e seria per dirigere educazione orfani fanciulli. Necessario conoscenza lingue: italiana e tedesca, oppure italiano e francese. Scrivere sub «Madre» posta centrale. 2897

PERSONA capace, onesta, cerca casa da rappresentare per Trieste e Provincia. Offerte «Serietà» al Piccolo. 2924

PIAZZISTA VIGILANTE onesto, capace, educato, bene introdotto offere per Trieste, Friuli, Istria, Trentino. Offerte referenze. Offerte «Energico» al Piccolo. 2923

GIOVANE libero militare, intelligente, con conoscenza lingue italiana, tedesca, serbo-croata, sloveno, cerca posto quale servo di scrittoio, d'ufficio o privato o in qualche magazzino. Offerte «Hoffnung» al Piccolo. 2754

VIAGGIATORE capace, onesto, per l'Italia offresi. Offerte «Distretto» al Piccolo. 2754

DISTINTA signorina attempata, indipendente, offresi accompagnare signore, signorine viaggio, villeggiatura, bagni, anche senza compenso. Offerte al Piccolo sub «Indipendente». 2933

COMPOTRISTIA diligente, fidato, perfetto tedesco, datilografo, concettuale italiano, pratico tutti lavori scrittori, cerca posto buonissime referenze, multi pretese. Gentili offerte «25» Piccolo. 2832

VOCA giovane tedesca con buonissimi attestati cerca servizio. Gentili offerte sub «2» al Piccolo. 3019

IGNORINA con due anni di pratica conoscenza tedesco, stenografo, cerca posto impiegata. Gentili offerte sub «Energico» fermo posta centrale. 2935

CAMERIERA parla tre lingue, offresi per Hotel qui o fuori. Offerte Piccolo «Cameriera». 2986

CORRISPONDENTE perfetto tedesco, italiano, offresi 1-2 ore giornaliere. Offerte Piccolo «Perfetto». 2969

GIOVANE disponendo ore libere accetterebbe corrispondenza commerciale italiana, tedesca, francese. Offerte al Piccolo «A. Z.». 2918

OFFRESI ragazza pratica lavori scrittori, con bella calligrafia, sa scrivere a macchina, o portar carte. Offerte «Maria». Piccolo. 2902

OFFRESI cuoca finissima tedesca per restaurant. Indirizzarsi via della Torretta 6, quarto. 2902

OFFRESI praticissima cassiera, buonissime referenze. Offerte al Piccolo sub «Cassiera». 2922

ISTRUZIONE

IGNORINA offresi per lezioni d'italiano, francese, istitutrice, damigella compagnia, disposta viaggiare. Informazioni indrizzarsi al Piccolo. 2902

GRAMMATICI UNA, s'impartiscono lezioni. Torbiana 29, I, 9-10. 2125

MAESTRA piano, mandolino, chitarra, metodo facile. Acquedotto 9, I, sinistra. 2833

IGNORINA tedesca dal Nord darebbe lezioni tedesca, grammatica, conversazione, corrispondenza, eventualmente accompagnerebbe al passeggio. Offerte «Nord». 2893

MAESTRA da lezioni d'italiano a signori e signorine, metodo facile. Indirizzarsi al Piccolo. 2984

PREPARAZIONE ammissione scuole medie italiane, tedesco, francese, inglese, ecc. ecc. corone. Farneto 3. 2970

IGNORINA maestra vengono in due mesi perfettamente abilitate per l'istruzione francese. Metodo originale, facilissimo. 5 corone. Farneto 3. 2871

ALONE d'estate via Colonia 11. Ogni ore 8 lezioni d'ora. Giulio Modugno. 2859

BILISSIMA scuola di taglio, lavoro. Farneto 2 settimanali. Canova 13, porta 1. 2902

CERCO stanza grande, vuota, nel pressi via Zonta. Offerte 33, posta centrale. 2899

QUARTIERE cercasi subito per coniugi senza figli, prezzo fino 60 corone annue, con due camere, cucina, dispensa, ecc. Condizioni della posizione con vista sul mare, acqua e gas in casa. Dirigere le offerte a Kolomoj Hotel N. 10. 2823

SIGNORA cerca stanza grande vuota, uso della cucina, centro, presso distinta famiglia per agosto. Offerte S. B. Piccolo. 2828

CERCASI per la stagione, eventualmente per tutto l'anno, quattre o casetta in campagna. Indirizzarsi al Piccolo. 2957

CERCASI per tutto stanzenza vuota. Offerte sub «V.». Piccolo. 2867

CERCASI compagnia con annesso quartiere; esigesi ombreggiata, o a Capodistria o a Isola o a Muggia. Gentili offerte al Piccolo sub «Famiglia». 2961

CERCO bella stanza ammobiliata, ingresso libero, vicinanza Corso. Offerte sub «V.». Piccolo. 2925

CERCASI prontamente oppure giugno camera e cucina per coniugi soli. Offerte con prezzo «M. 1906». Piccolo. 2865

CERCASI tre, quattro camere in campagna, con giardino. Offerte sub «Colombo» Piccolo. 2863

CERCASI locale vuoto uso bottega, possibilmente via Farneto, altra posizione grande passaggio. Offerte Piccolo «Locale 591». 2991

GIOVANE impiegato cerca stanza ingresso libero, con costo, pagamento posticipato. Offerte sub «Rappresentante» al Piccolo. 2943

CERCASI quartiere primo piano da 5 e più stanze per uso lavoratore e abitazione possibilmente centro. Indirizzarsi al Piccolo. 3020

AFITTASI condizioni vantaggiose, posizione centrale, negozio commestibili, maggiori dilucidazioni presso Petronio, Calle Goldoni. 2854

AFITTASI in campagna pochi minuti dalla città, quattro, tre, 3, 4, 6 stanze, camerino, cucina, gas, acqua. Rivolgarsi via Farneto 24. 2899

AFITTASI via Farneto 23, fermativa tram, casa nuova, confort moderno, quattro, 2, 3 e 4 stanze. 2879

AFITTASI quartieri da tre, quattro, cinque stanze, due camerini, cucina, cantina, confort completo, prezzi modici. Via Commerciale 43. 2873

AFITTASI quartieri per agosto, due stanze, cucina, cantina, fiorini 185-222 compreso accessori; case Bartoli, destra chiesa Rolano. 2648

AFITTASI prontamente quartieri moderni due stanze, cucina, corone 24-28 mensili. Indirizzarsi al Piccolo. 2831

AFITTASI quartieri due, tre stanze, camera, cucina, acqua. Via Bosco. 2874

AFITTASI prontamente quartiere due stanze, cucina. Via Pilon 4, rivolgersi portinaia. 2855

AFITTASI stanza ammobiliata. Famiglia tedesca. San Michele 10, III, sinistra. 2859

AFITTASI per la stagione villino ammobiliato, vicino stazione Grignano, alla spiaggia mare. Indirizzarsi al Piccolo. 2998

AFITTASI prontamente stanza ammobiliata elegantissima, ariosa, centro città. Indirizzarsi al Piccolo. 3018

AFITTASI bella stanza ammobiliata vicinissima, per uno o due signori. Acquedotto 12, porta 2. 2837

AFITTASI stupendo quartiere 3 camere, camerino, cucina. Agenzia Gloria, Barriera 25, primo. 2938

AFITTASI prontamente agosto camera e cucina. Agenzia Gloria, Barriera 25, primo. 2938

AFITTASI prontamente stanza ammobiliata. Via Gelpa 15. 2839

AFITTASI per agosto o prima quartiere 4 stanze, camerino, cucina, con uso giardino, vicinanza città. Indirizzarsi al Piccolo. 2940

AFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero. Torre bianca 15, I, destra. 2956

AFITTASI agosto grande magazzino riva Grumula 4. Rivolgarsi secondo piano. 2949

AFITTASI bellissime stanze elegantiamente ammobiliata, massima pulizia. Galati 18, porta 13. 2840

AFITTASI camera ammobiliata, grande, per 2 persone e una cameretta ammobiliata per fior. 6. Via S. Lazzaro N. 4, porta 1. 2953

AFITTASI camera ammobiliata, due letti, comodo cucina. Farneto 1. 2944

AFITTASI stanza ammobiliata. Corso III, piano III, porta 10. 2944

AFITTASI stanza ammobiliata, massima nettezza. Acquedotto 24, porta 20. 2848

AFITTASI stanza bene ammobiliata, due letti, possibilmente due amici, persone civili. Farneto 37, IV. 2849

AFITTASI due magazzini per corone 1200-1480. Rivolgarsi via Caserna 8, bottega. 2850

AFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero, per uno o due giovani. Giuseppe Caprin 3, III. 2846

AFITTASI tre camere ammobiliate, una camera, cucina, comodo cucina. Becherie 7, I. 2851

AFITTASI due stanze grandi, vuote, a centrale posizione, primo. Indirizzarsi al Piccolo. 2964

AFITTASI stanza elegantemente ammobiliata, con uno, due letti. Valdivino 12, II, destra. 2854

AFITTASI stanza ammobiliata fior. 8, stanzoni o vuoto 4, volendo anche costoso. Gasparda Stappa 7, mezzanino. 2907

AFITTASI prontamente quartiere, camera, cucina, affitto annuo fiorini 112. Via Marco Polo 4. 2827

AFITTASI bellissima stanza grande. Via S. Nicolò 8, IV piano. 2896

AFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero, fiorini 9. Nicolò Machiavelli 8, I. 2841

AFITTASI prontamente camera, comodo cucina. Via della Guardia 14, II. 2904

AFITTASI stanza ammobiliata con due letti e stanzetta e salotto con poggiuolo. S. Nicolò 29, I piano. 2915

AFITTASI prontamente a persone ammodo grande stanza vuota, messa a nuovo davanti, una piccola, eventualmente comodo cucina, acqua. Istituto 32, secondo. 2921

AFITTASI stanzetta elegante con costo. Via Crociferi 2, piano primo (dietro San Antonio vecchio). 2920

AFITTASI stanza grande ammobiliata, volendo buon costo. Via Torre bianca 18, piano. 2923

AFITTASI stanza vuota o ammobiliata, con o senza costo. Via Farneto 42, piano terra, destra. 2927

AFITTASI bella stanza ammobiliata. Via Caserna 12, II. 2874

AFITTASI bella stanza ammobiliata due letti, uso di cucina. Acquedotto 23, p. 3, porta 10. 2875

AFITTASI prontamente camerino vuoto o corone 10. Via Foscolo 16, mezzanino. 2877

AFITTASI stanza vuota. Olmo 6, piano II. 2831

AFITTASI camera grande elegante, ammobiliata, con bella vista, eventualmente uso di pianoforte, presso signora sola. Via Gelpa 15, sinistra. 2895

AFITTASI stanza ammobiliata. Via Farneto N. 26, piano. 2854

AFITTASI annuo o stagionale bella campagna pochi minuti dal Boschetto, quartieri bellissimi 3, 5, 6 stanze, camerino, cucina, cantina, prezzi miti. Negozio Aite, via Nuova 36. 2883

AFITTASI due stanze ammobiliate, camerino, volendo buon costo. Via Nuova 17, I. 2863

AFITTASI bellissima stanza vuota, cucina, acqua. Via Valle 10, I. 2980

AFITTASI quartieri, villini, magazzini, camera ammobiliata. Indicazioni gratuite. Trieste-Office, via San Giovanni 13 (angolo Torbiana). Telefono 1473. 2862

AFITTASI due stanze ammobiliate, per uno o due persone, ingresso libero. Indirizzarsi al Piccolo. 2974

AFITTASI in piazza Nuova (vulgo Galdola) cinque stanze davanti prospettanti due contrade, camera serviti interna, cucina, soffitta corone 1300, più acqua consumo. Informazioni presso Agenzia Zannetti, prima autorizzata in affittanze. S. Spiridione 10, 104. 2870

DA affittare campagna 2 stanze e cucina per la stagione o tutto l'anno, grande giardino, cinque minuti dalla stazione Colona (piccole ferrovie per Opicina) prezzo moderato. Rivolgarsi sotto l'Indirizzo «Energico» fermo posta centrale. 2892

QUARTIERI case nuove affittarsi due stanze, massimo comfort. Giulia 16, 2710

QUARTIERI case nuove, confort elegante, 24 maggio, 24 agosto, via Ruggero Mania angolo Pauliana, vicino Stazione Meridionale. 312

PALAZZINA via Tigor prolungata (Massimiliana) affittarsi per agosto splendidi quartieri da quattro a più camere ed accessori, bagno, gas, luce elettrica, closets inglesi. Carte a scelta, telefono ecc., desiderando anche giardino. Prezzi convenientissimi. Informazioni da l'amministrazione via S. Michele 16. 1632

CARTE e trattoria nuovi in centro posticipato, da quattro a più camere ed accessori, preferibilmente a persona che conosca l'italiano, tedesco, slavo. Indirizzarsi al Piccolo. 1526

ROSSETTI 24, primo, affitto agosto due stanze, camerino, cucina, acqua, gas. 2871

QUARTIERE nuovo di 4 camere, camerino, cucina, acqua, affitto per agosto 1. 430. Via Colonia 17, portinaia. 2483

QUARTIERE due camere, cucina affittarsi prontamente cor. 400. Via Torricelli 7. 2489

QUARTIERI 3 camere, camerino, cucina, affittarsi prontamente. Via Tor S. Pietro N. 4. 2491

QUARTIERI 2 e 3 camere, cucina, affittarsi stabile nuovo via Canova 22. 2491

VILLINO d'affittare in via Rossetti 69. Rivolgarsi via Leo 5. 2469

CAMERA ammobiliata da affittare. Via Pietà 4, pianoterra, sinistra. 2455

QUARTIERI 3 e 4 camere, camerino, cucina, affittarsi per agosto. Via Farneto N. 45. 2455

24 agosto affittasi stanza vuota, ingresso libero, 1 piano, Corso, E. Brill. 2815

QUARTIERE 4 camere, camerino, cucina, affittarsi per agosto per cor. 800. Via Nuova 37, portinaia. 2492

VILLEGGIATURA Isola, campagna vicino bagni, casa nuova, tre camere, cucina, acqua, gas, elettricità. Vascotto N. 546. 2521